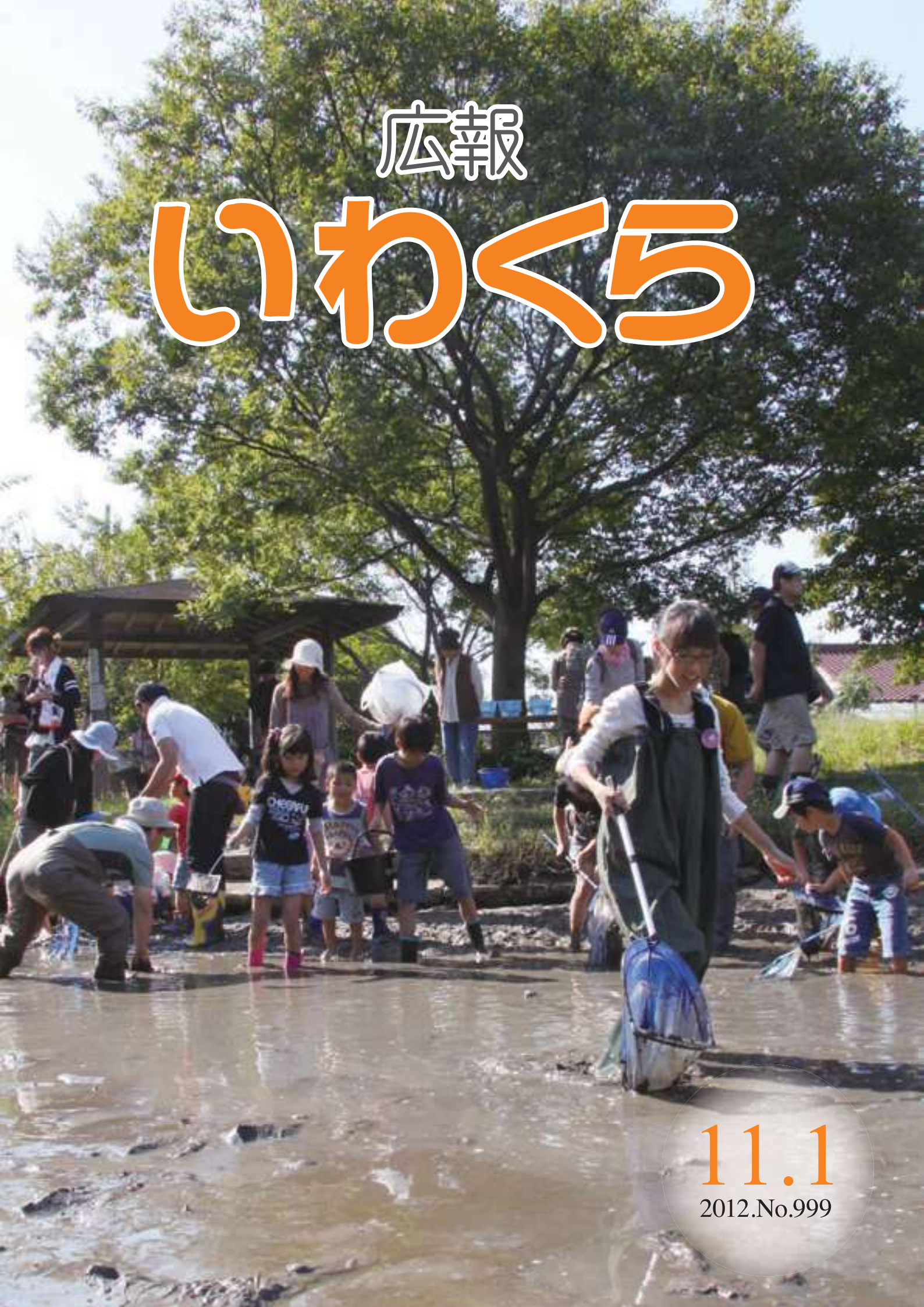


広報

いわくら



11.1
2012.No.999



市の花/つつじ



▲10月9日(火)から市役所1階の窓口カウンターをリニューアルしました。詳細は18ページをご覧ください。



ぼくのFacebookもみてほしいイワ

岩倉市は

安全・安心なまちです
 核兵器廃絶宣言
 環境保全宣言
 交通安全宣言
 交通全都市宣言
 (平成16年12月6日)
 (平成17年11月15日)
 (昭和46年1月1日)
 (昭和37年1月1日)

市政の窓

3

- ・いわくら市民ふれ愛まつり2012……………3
- ・岩倉市長選挙の啓発標語を募集します……………10
- ・赤ちゃん訪問事業を実施しています……………10
- ・平成25年1月から分別収集集積場に出された資源物の持ち去り行為が罰則付きで禁止されます……………10
- ・みんなで「介護」を支えよう。11月11日は「介護の日」です……………10
- ・障害者控除対象者認定書を送付します……………11
- ・神明ふれあい広場の再整備が完了しました……………11
- ・安全でおいしい水をお届けします……………12
- ・岩倉市地球温暖化対策実行計画平成23年度の実績を公表します……………13
- ・秋の全国火災予防運動「消すまでは出ない行かない 離れない」……………14
- ・住宅用火災警報器はもう設置されましたか……………15
- ・11月9日は「119番の日」です……………15
- ・児童館行事にこにこシティいわくらを開催します……………16
- ・岩倉市子ども行動計画「ワークシヨップ小学生の“のんぼり”づくり体験と高校生の「まちへの想い」の発表……………16
- ・図書館休館のお知らせ……………17
- ・就学援助制度をお知らせします……………17
- ・日曜日に市役所窓口を開設します……………17

- ・第7回「岩倉軽トラ市」は場所を変更して開催します!……………17
- ・岩倉市PR大使「い〜わくん」を応援して岩倉市をPRしましょう!(ゆるキャラグランプリ2012)……………18
- ・市役所1階の窓口カウンターをリニューアルしました……………18
- ・PR大使い〜わくん……………18

健康講座

19

最近増えている目の病気

Departamento de Informações

ポルトガル語情報コーナー

33

家電リサイクル法対象品目の引き渡し方法を確認しましょう

34

フォトニュース

35

表紙の写真

「とんぼ池の底干し」

10月21日(日)自然生態園のとんぼ池の底干しが行われ118人が参加しました。

暮らしのガイド

20

- 催し……………20
- 募集……………22
- 講座・教室……………24
- 手続き……………26
- 健康……………26
- 相談・その他……………27

小さなまちから大きな夢を

岩倉市民憲章

悠久の時を刻みながら流れる五条川 多くの文化遺産
 私たちは この自然と伝統に恵まれた岩倉を愛し
 調和のとれたまちづくりをめざして市民憲章を定めます。

- 広げよう 愛 ふれ合い みんなの和 (家族仲間の和を願って)
- 育てよう 心 からだ みんなの健康 (市民一人一人の幸せを願って)
- 高めよう 文化 芸術 みんなの暮らし (生活の質の向上を願って)
- 守ろう 自然 環境 みんなの地球 (かけがえのない地球の存続を願って)
- つくろう 人 まち みんなの未来 (豊かな社会の実現を願って)

いわくら市民 ふれ愛まつり 2012



市政の窓

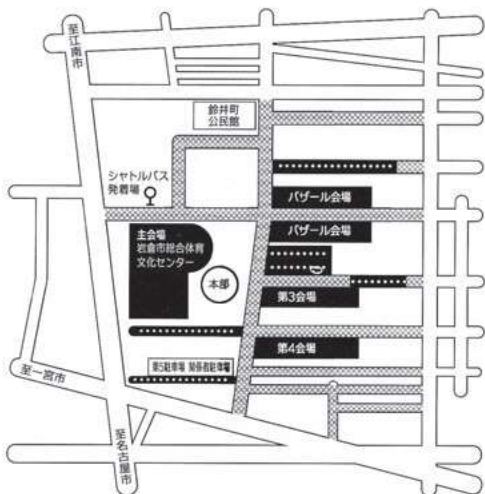
「だいすき いわくら ふれ愛まつり2012」をテーマにして、いわくら市民ふれ愛まつりを開催します。毎年、子どもから大人まで幅広い市民の皆さんに楽しい時間を過ごしていただいています。今年も充実した催し物を準備していますので、ご家族やお友達と誘い合わせてぜひお出かけください。

なお、会場周辺の道路は交通規制を行います。毎年、周辺にお住まいの皆さんが違法駐車に大変迷惑しています。駐車場はありませんので、会場には市役所からの無料シャトルバス、または、市内巡回バス(無料)を利用するか、自転車・徒歩でお越しください。

●とき 11月10日(土) 午前10時～午後4時、11日(日)午前9時～午後3時30分

●ところ 総合体育文化センターおよび

会場および駐車場のご案内



●	自転車専用	車両通行止め時間
●	通行止区間	11/10(土) 9:20~16:10
		11/11(日) 8:50~15:50

●とき 11月10日(土)午前9時30分

●ところ 総合体育文化センター 東玄関前

※オープニングセレモニー終了後、苗木の無料配布を行います。

●樹種・本数 シューンベリ 400本(先着順)

●問合先 商工農政課商工観光グループ (☎38・5812) まで。

主な会場と催し物

アリーナ会場

2階アリーナで、農業フェア、スポーツフェア、福祉フェスティバル、消費生活フェア、健康フェア、環境フェアの展示や実演など

多目的ホール

講演会、民謡発表会、珠算競技大会表彰式、ふれあいコンサートなど
柔剣道場
フッ化物塗布、歯科健診など



総合体育文化センター東

・植木、苗木（稲沢市）の販売

第3会場（第3駐車場）

自動車ショー

岩倉自動車整備組合による新車展示とチャリティー餅つき

第4会場（第4駐車場）

環境フェア

フリーマーケットやリサイクル品の展示・即売など

バザール会場

総合体育文化センター第1、第2駐車場を利用して、飲食物の模擬店企業による展示・即売、各地の特産品や、野菜の即売などを行います。

また、保育園年長児による歌とダンス、幼稚園鼓笛隊、太鼓演奏、大道芸、い〜わくんと〜のふれあいタイムなどの会場にもなります。

特産品コーナー

福井県大野市など各地の特産品を販売します。

☆福井県大野市（生まいたけ、まいたけ加工品、その他特産品など）

☆岐阜県下呂市（串焼き、五平もち、飛騨りんごなど）

☆中濃森林組合（山菜各種、生椎茸、いももちなど）



名古屋コーチンコーナー

岩倉市の特産品である名古屋コーチンの生肉を販売します。また、鉄板焼、名古屋コーチンとちつチャイ菜を使った汁などの即売も行います。



消防署コーナー

ちびっ子レンジャーが体験できます。煙体験ハウスもあります。

国際交流協会コーナー

岩倉市の海外派遣事業で中学生達が訪問したモンゴルを紹介します。併せてアジアのカップラーメンやお菓子の販売もします。

大道芸ショー

日本国内で活躍中のエンターティナーがお届けする笑いと感動ありの大道芸ショー！

ジャグリングやマジックなど、さまざまな演目で会場を沸かせます。

●とき 10日(土)午前11時、午後1時、午後3時〜(約30分間)

11日(日)午前10時、正午、午後2時〜(約30分間)

鳴子おどり

「五条川桜」、「郷」の皆さんによる鳴子おどりをお楽しみください。

●とき 五条川桜：10日(土)正午〜、郷：11日(日)午前11時〜

子どもふれあいコーナー

「フワフワ」遊具やワンちゃんふれあいコーナーで、子どもたちが遊べます。

い〜わくんと〜のふれあいタイム

い〜わくんと〜と一緒に歌って踊って楽しみましょう。会場には、さまざまなグッズが買えるい〜わくんショップもあります。

●とき 10日(土)午後零時30分、午後2時〜、11日(日)午前10時30分、午後零時30分〜



商工市民まつり

一豊行列合同パレード

岩倉で生まれた戦国時代の武将山内一豊が妻千代や織田伊勢守とともに配下の武士を従えて行列を行います。また、今年初めての試みで、侍大将役・腰元役を市民公募しました。パレードには、幼稚園児鼓笛隊、子どもみこし、岩倉総合高校プラスチックバンドも参加します。

●とき 11日(日)午後1時ごろ会場到着(パレードは神明生田神社、商工会館を正午に出発)

一豊行列配役



千代役

桜井祥恵さん
岩倉市商工会
女性部



織田伊勢守役

丹羽規之さん
岩倉ロータリー
クラブ



山内一豊役

丹羽司朗さん
いわくら市民
ふれ愛まつり
実行委員会
副会長

侍大将役

加藤美政さん(下本町)

腰元役

浜崎聡子さん(曾野町)

浅野夏海さん(本町)



バザール会場

幼稚園児鼓笛隊演奏

遊花幼稚園と遊花北幼稚園の園児が商工会館からパレードを行い、会場で演奏します。

●とき 11日(日)午後1時

太鼓演奏

勇壮な和太鼓の演奏を行います。

★あすなろ太鼓と輝星

●とき 10日(土)午後1時30分

★岩倉太鼓友の会

●とき 11日(日)午後2時30分

模擬店コーナー

飲食環境組合や商工会女性部の皆さんが山菜そば、焼きそば、五目ごはんなどの販売を行います。

企業展示コーナー

郵便局などによる展示と販売を行います。

第31回岩倉市農業フェア

農業フェアでは、市内の農家の皆さんが作った野菜等の品評会と出品物の即売会を行います。

岩倉市は、地域の約3分の1が農地で、たくさんの農作物が生産されています。品評会には、丹精込めて作られた農産物が展示されていますので、ぜひご覧ください。

また、バザール会場では、新鮮で安い農産物の即売、五平餅、野菜の苗などを販売します。

アリーナ会場

農業総合品評会

市内で生産された野菜など農産物の品評会を行います。なお、品評会出品物の即売は、11日(日)午後2時30分から行います。

※11日(日)午後2時からアリーナ会場入口付近で整理券を配布します。

農産物無料配布

10日(土)午前10時30分ごろちっチャイ菜、午後2時ごろミツバ、11日(日)午前10時30分ごろカーネーション、午後1時ごろトマトの無料配布を行います。



バザール会場

農産物即売会

ちっチャイ菜やカリフラワーなどの新鮮な野菜、果物などの即売会や農協女性部による赤飯などの販売を行います。農業体験塾のPRおよび焼芋の販売は10日(土)のみとなります。

また、市内で化学肥料および農薬を半分以下に抑えて生産された特別栽培米「あいちのかおり」を輪投げの賞品として配布します。

なお、輪投げは両日ともに午前11時30分から行います。

みんなの消費生活フェア

『安全・安心 いま新たなステーション』をテーマにして、市内の消費者団体が日ごろの研究成果を展示発表します。

体験コーナーや相談コーナー、景品をお配りするコーナーもあります。ぜひ、ご参加ください（景品の数には限りがあります）。

楽しく学ぼう

3Rで循環型社会へ3R（リユース・リデュース・リサイクル）

岩倉市婦人会

みんなが少しずつ工夫して「環境にやさしい」暮らしに取り組むことが大切です。

捨てればゴミ、でも分ければ新聞紙も雑誌も貴重な資源です。特に使い終わった古着や着物は私たち自身で再使用ができます。知恵をしばって「循環型社会」に挑戦してみましょう。

アンケートに答えてペットボトルケースをゲットしましょう。



こんな手口にご用心

岩倉団地自治会生活部

年々、新しい手口の振り込め詐欺は増えるばかりです。

お年寄りや若者を被害から守るために、パンフレットや冊子等を作成しましたので、実際に役立つ知識を身につけてほしいと思います。

また、専門の相談員による消費生活相談窓口を設置しますので、お気軽にご相談ください。

皆さんのご来場をお待ちしています。

マイスターが伝える食の魅力

岩倉市消費生活モニター



東日本大震災以降、消費者の安全・安心な食についての意識が高まっています。そこで！《食のマイスター》から学ぶ目からウロコの数々。私たちの身体を作る食事の大切さについて考えます。ぜひお越しください。

環境フェア2012

守ろう自然環境 みんなのまちから

私たち一人ひとりが、今この岩倉のまちで行動することから、地球規模の環境問題への対処は始まります。毎日の暮らしの中で、ごみ減量とリサイクル、省資源・省エネルギーなどの問題と向き合い、ライフスタイルを見直す小さな一歩の積み重ねが必要で。

また、私たちは、五条川を始めとする身近な自然と、そこに住むさまざまな生き物とふれあうことの大切さを忘れがちです。

今年も環境フェア実行委員会では、自然と環境を守るための工夫と知恵を提供します。

★アリーナ会場

・環境体験ひろば 木の実や枝などを使った工作や古くなったネクタイなどを利用したモノ作りを体験し、自然に親しみを感じ、リユース（物を大切に使う、再使用する）について考えていただくコーナーです。ご家族でぜひご参加ください。

・発表コーナー 市内で、自然・環境に関わる活動に取り組む団体の皆さんが活動を紹介します。

・企業コーナー ガラスびんやプラスチック製容器包装などのリサイクルに関する展示コーナーです。

★第四会場

・ふれ愛フリーマーケット 不要になった物を必要な人へ。ぜひお立ち寄りください。意外な掘り出し物が見つかるかも。

・ゲームコーナー 子ども向けのコーナーとして、クイズと組み合わせた自然や環境を楽しく考えるコーナーです。ぜひ参加してください。

・リユースひろば まだまだ使える また使えるく 粗大ごみとして収集した家具などを、清掃事務所のリサイクル工房で修理しました。会場に入札を受け付け、最も高い額で落札された人へ終了後にお分けします。

リサイクル自転車抽選も行います。

●問合先 岩倉市環境フェア2012 実行委員会事務局（環境保全課内 ☎3815808）まで。



第29回健康フェア

多目的ホール

講演会

- 演題 「素敵に元気になる方法」
- 講師 石井 苗子さん（女優・ヘルスケアカウンセラー）



保健推進員による健康づくりについてのゲームを行います。

健康相談コーナー

保健師による健康相談が受けられます。

薬剤師会コーナー

健康茶の試飲、薬剤師による薬の相談が受けられます。

アルコール相談コーナー

尾北断酒会によるアルコールパッチテスト・酒害相談を行います。

歯周病予防コーナー

江南保健所による歯周病についての自己チェック・相談が受けられます。

食生活改善コーナー

「健康づくりは我が家の食卓から」をテーマにパネル展示やアドバイスなどを食生活改善推進員が行います。ご家庭の味付けをチェックします（塩分濃度測定）。ご希望の人



は、味噌汁（約50ミリリットル）をお持ちください。

柔道場

フツ化物塗布・歯科健診
小学3年生までのお子さんのフツ化物塗布、歯科健診を無料で行います。

● とき 11日(日)受付午前9時30分～11時30分

8020歯の健康コンクール表彰式

80歳以上で自分の歯が20本以上残っている健康な人を表彰します。

● とき 11日(日)午後1時30分～2時20分

健康相談室（柔剣道場前）

歯科相談

歯科相談を無料で行います。子どもから大人までどなたでも相談できます。

● とき 11日(日)受付午前9時30分～11時30分

剣道場

歯の健康コーナー

「飲み物の酸性度をはかってみよう」

歯の健康について楽しく学べます。

● とき 11日(日)午前9時30分～11時30分

スポーツフェア

スポーツ活動は、心身の発展を促進するとともに、体力の向上や健康増進を図るためには不可欠です。

「スポーツフェア」では、子どもからお年寄りまで、皆さんが気軽に楽しんでいただけるコーナーや模擬店を用意します。ぜひ、家族とのふれあいや体力づくりに役立ててください。

アリーナ会場

ニユースポーツ体験コーナー

今年もカロリングを紹介します。誰もがいつしよに楽しめるレクリエーションゲームのひとつです。



バザール会場

模擬店コーナー

ジュース、コーヒー、ビール、串カツ、焼きそばなどを販売します。

福祉フェスティバル

アリーナ会場
福祉コーナー

『広げよう愛 つながる福祉とボランティア』

市内で活躍中の福祉ボランティア団体の活動を紹介します。

●10日(土)：点字体験コーナー・音訳体験コーナー・要約筆記体験コーナー・防災ボランティアコーナー・ボランティア相談コーナー・認知症ケアアドバイザーコーナー

●11日(日)：ユニバーサルデザイン紹介コーナー・手話体験コーナー・高齢者疑似体験コーナー・自助具紹介コーナー・民生委員児童委員コーナー

赤い羽根コンクール作品展

市内小中学生の力作を展示し、10日(土)に会場で表彰式を行います。

★表彰式 午前11時～

社会福祉協議会コーナー
地域包括支援センターコーナー



バザール会場 福祉の店コーナー

うどん、たません、サツマステイクク等の販売

なつかしの味コーナー

せんば焼きの販売、甘酒の無料配布

みりのりコーナー

自主製品、わたがし、ポップコーン等の販売

しらゆりワークコーナー

自主製品、おでん、コーヒー等の販売

献血・骨髄バンクドナー登録コーナー

●とき 11日(日)午前9時～午後3時

30分(ドナー登録は午後3時まで)

●ところ 総合体育文化センター南側

その他の催し

岩倉市ジュニアオーケストラ ふれあいコンサート

岩倉市ジュニアオーケストラは、セントラル愛知交響楽団の先生の指導のもと、9月の定期演奏会をはじめ、さまざまな活動をしています。日ごろの成果を発揮できるように精一杯演奏しますので、お誘い合わせのうえ、ぜひご来場ください。

●とき 11日(日)午後1時15分～1時45分

●ところ 総合体育文化センター多目的ホール

●出演 岩倉市ジュニアオーケストラ

●曲目 エンターテイナー／ジョットプリン、トルコ行進曲／ベートーベン、アルルの女／ビゼー、みんなの岩倉い〜わくん

民踊のつどい

岩倉民踊舞踊連盟の皆さんによる民謡舞踊、歌謡舞踊をお楽しみください。

●とき 10日(土)午前10時～正午

●ところ 多目的ホール

球根の無料配布と花苗の販売

ふれあい花の会では、市と協働で花のあるまちづくり事業を全市的に進め、花を通しての地域のコミュニケーションづくりを促進しています。

今年度も球根の無料配布と花苗の販売を実施します。

▼球根(チューリップ)の無料配布
10日(土)午前11時から総合体育文化センター南側道路で先着200人で販売

▼花苗の販売 両日とも第4駐車場で販売



いわくら市民ふれ愛まつりにシャトルバスおよび市内巡回バスを運行します

まつり会場には、駐車場はありません。また、駐輪場も台数に限りがあります。

今年も岩倉市役所東玄関前から会場までの無料シャトルバスと石仏・団地・北島方面の3ルートで市内巡回バス（無料）を運行しますので、ご利用ください。

なお、路上駐車等は近隣の人の迷惑となりますので、絶対にしないでください。



A コース (石仏方面)	会場	9:00	9:40	10:10	10:40	11:20	11:50	13:10	14:00	14:30	15:00	15:40	16:10
	↓石仏駅	9:05	9:45	10:15	10:45	11:25	11:55	13:15	14:05	14:35	15:05	15:45	16:15
	↓八剣町井上接骨院前	9:11	9:51	10:21	10:51	11:31	12:01	13:21	14:11	14:41	15:11	15:51	16:21
	↓五条川小学校西	9:13	9:53	10:23	10:53	11:33	12:03	13:23	14:13	14:43	15:13	15:53	16:23
	↓平安会館西	9:16	9:56	10:26	10:56	11:36	12:06	13:26	14:16	14:46	15:16	15:56	16:26
	会場	9:20	10:00	10:30	11:00	11:40	12:10	13:30	14:20	14:50	15:20	16:00	16:30

B コース (団地方面)	会場	9:00	9:30	10:10	10:40	11:10	12:50	13:20	13:40	14:30	15:00	15:30	16:10
	↓東町山田歯科前	9:06	9:36	10:16	10:46	11:16	12:56	13:26	13:46	14:36	15:06	15:36	16:16
	↓岩倉団地42棟西	9:09	9:39	10:19	10:49	11:19	12:59	13:29	13:49	14:39	15:09	15:39	16:19
	↓岩倉団地23棟西	9:11	9:41	10:21	10:51	11:21	13:01	13:31	13:51	14:41	15:11	15:41	16:21
	↓大市場ほっかほっか亭前	9:13	9:43	10:23	10:53	11:23	13:03	13:33	13:53	14:43	15:13	15:43	16:23
	↓ライオン薬局前	9:17	9:47	10:27	10:57	11:27	13:07	13:37	13:57	14:47	15:17	15:47	16:27
会場	9:22	9:52	10:32	11:02	11:32	13:12	13:42	14:02	14:52	15:22	15:52	16:32	

C コース (北島方面)	会場	9:00	9:30	10:00	10:40	11:10	11:40	13:20	13:50	14:15	15:00	15:30	16:00
	↓大野レディースクリニック前	9:06	9:36	10:06	10:46	11:16	11:46	13:26	13:56	14:21	15:06	15:36	16:06
	↓国衛公園北	9:09	9:39	10:09	10:49	11:19	11:49	13:29	13:59	14:24	15:09	15:39	16:09
	↓川井ミニストップ向かい	9:12	9:42	10:12	10:52	11:22	11:52	13:32	14:02	14:27	15:12	15:42	16:12
	↓野寄セブンイレブン向かい	9:14	9:44	10:14	10:54	11:24	11:54	13:34	14:04	14:29	15:14	15:44	16:14
	↓北島サークルK前	9:18	9:48	10:18	10:58	11:28	11:58	13:38	14:08	14:33	15:18	15:48	16:18
	↓史跡公園前	9:23	9:53	10:23	11:03	11:33	12:03	13:43	14:13	14:38	15:23	15:53	16:23
会場	9:28	9:58	10:28	11:08	11:38	12:08	13:48	14:18	14:43	15:28	15:58	16:28	

市役所 コース	市役所(発)	8:30 11日 のみ	9:00	9:30	10:00	10:30	11:00	11:30	13:00	13:30	14:00	14:30	15:00	15:30	15:55 10日 最終	15:55 11日 最終
	会場(発)	8:45 11日 のみ	9:15	9:45	10:15	10:45	11:15	12:45	13:15	13:45	14:15	14:45	15:15	15:45	16:30 10日 最終	16:10 11日 最終

岩倉市長選挙の啓発 標語を募集します

平成25年1月28日任期満了に伴う岩倉市長選挙が1月20日(日)に執行されます。

市長選挙への投票を呼びかけるため次のおり標語を募集します。皆さんのご応募をお待ちしています。

● **内容** 平成25年1月20日(日)投票の岩倉市長選挙の投票参加を呼びかけるもの。

● **応募資格** 市内に住所を有する人

● **応募点数** 応募作品は1人何点でも構いませんが、入賞作品は1人1点とします。

● **応募方法** 官製はがきに、応募作品、住所、氏名(ふりがな)、年齢、性別、電話番号を記入のうえ、岩倉市選挙管理委員会事務局(〒482

18686(住所不要)まで送付してください。

また、岩倉市ホームページ(アドレス裏表紙参照)からも応募できます。

● **応募期限** 11月12日(月)

※当日の消印有効。

● **入賞** 最優秀作品1点、優秀作品

5点

● **発表** 入賞者には、直接本人に通知します(粗品進呈)。

● **問合せ先** 岩倉市選挙管理委員会(☎3815804)まで。

赤ちゃん訪問事業を 実施しています



岩倉市では、地域の中で安心して子育てができ、子どもたちが健やかに成長できるよう支援するため、赤ちゃん訪問事業を実施しています。

地域の民生委員・児童委員さんたちが赤ちゃん訪問員として、赤ちゃんの生まれたご家庭を全戸訪問し、出産祝い品や子育て情報誌などをお届けします。

訪問の際には、お母さんの子育てに関するさまざまな不安や悩み、赤ちゃんの健康状態などの相談もお受けしますので、気軽に相談ください。

い。

● **訪問対象家庭** 市内の生後4カ月までの乳児のいるすべての家庭

● **訪問時期** おおむね2カ月を過ぎたころに訪問します。

● **赤ちゃん訪問員** 地域の民生委員・児童委員、主任児童委員、家庭児童相談員、ボランティア赤ちゃん訪問員

● **出産祝い品**

・第1子：絵本セット

・第2子以降：乳歯ブラシセット

● **問合せ先** 児童家庭課家庭グループ(☎3815810)まで。

平成25年1月から 分別収集集積場に出された 資源物の持ち去り行為が罰 則付きで禁止されます

分別収集集積場に出された資源物は、市民の皆さんのご協力により集められた大切な資源です。残念ながら現在、これを無断で持ち去る人がいるため、地域の人に迷惑がかかっています。市では、岩倉市廃棄物の減量及び適正処理に関する条例を改正し、平成25年1月1日から市および市から委託を受けた業者以外の方が分別収集集積場に出された資源物を持ち去ることは禁止になります。

大切な資源を守るため、皆さんのご理解とご協力をお願いします。

● **対象となる資源物** スチール缶、アルミ缶、金属・小型家電、古紙・古着類、びん類、ペットボトル

● **条例施行日** 平成25年1月1日

● **その他** 禁止命令に従わない場合、20万円以下の罰金に処せられる場合があります。

● **問合せ先** 環境保全課廃棄物グループ(☎3815808)または清掃事務所(☎6615912)まで。

みんなで「介護」を 支えよう。11月11日 は「介護の日」です

高齢化が進み、親や配偶者など、家族の介護をする人が増えています。現在、介護をしていない人も、いつか家族の介護をする立場になったり、介護される立場になったりするかもしれません。

11月11日は「いい日、いい日」にかけて「介護の日」です。「介護」について考えてみませんか。

● **「介護」はだれにとっても身近な問題**

人はだれでも年をとり、体の機能が衰えていきます。それに伴い、日

常生活のさまざまなことが困難になつてきます。また、50歳代、60歳代でも病気をきっかけに、それまでできていたことが、突然、一人ではできなくなってしまうこともあります。現在、介護に携わっていない人にとつても、「介護」は自分や家族に突然起こるかもしれない、身近な問題です。

頑張り過ぎない「介護」を

介護に対する負担感から、介護うつになったり、虐待をしてしまったりする例も近年増えていきます。こういった状況は、介護する側にとつても、介護される側にとつても不幸なことです。

介護は、介護する人自身が心も体も健康であることが大事です。頑張り過ぎると、体も心もすぐに疲れてしまいます。介護生活を続けるためには、「頑張り過ぎない」ことが大切です。

上手な介護保険の利用を

介護する人が何もかも一人でやる必要はありません。介護保険サービスなどを上手に利用して、介護する人が、心や体を休ませたり、自分の時間を持つたりすることが大切です。心のゆとりができることで、介護する側は、介護される側の気持ちを考えた思いやりのある介護ができるよ

うになります。

介護で困ったことがあったら、一人で抱え込まないで、市役所や地域包括支援センターに早めに相談してください。

●問合先 介護福祉課介護保険グループ（☎38・5811）または、地域包括支援センター（☎38・0303）まで。

障害者控除対象者認定書を送付します

介護保険で要支援1以外の要介護認定を受けている人は、障害者手帳・療育手帳等交付者でなくても、「障害者控除対象者認定書」を提示することで年末調整や所得税の確定申告時に障害者控除を受けることができます。

該当する人には、11月中旬に認定書を郵送します。なお、平成24年中に亡くなっている場合は、その時点の認定に基づいて送付します。

障害者控除とは

障害の程度により障害者控除と特別障害者控除があり、それぞれに応じた金額を所得税や市県民税の申告で所得から控除することができます。

度です。

障害者控除額	所得税27万円 住民税26万円
特別障害者控除額	所得税40万円 住民税30万円

この認定書は、障害者関係各法に基づき認定とは異なり、要介護認定に係る主治医意見書の記載内容等により認定されるものです。

この認定書は、障害者控除の対象となる人の障害事由が存続している期間有効となります。

身体障害者手帳・精神障害者保健福祉手帳・療育手帳をお持ちの人は、各手帳の判定区分により障害者控除を受けることができるため、この認定書は必要ありません。

また、控除対象者を扶養する人が所得の申告をする必要がない場合は、この認定書は必要ありません。

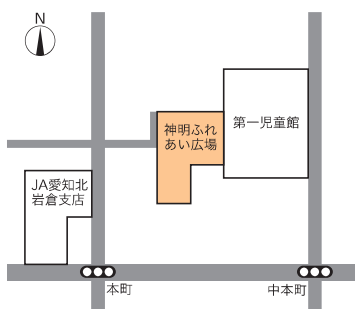
●問合先 介護福祉課介護保険グループ（☎38・5811）まで。



神明ふれあい広場の再整備が完了しました



神明ふれあい広場（中本町）は、8月から土壌の改良工事を行っていましたが、このほど工事を終了し、利用を再開しました。グラウンドには、飛散しにくく水はけの良い砂を使用したものとなっています。ぜひご利用ください。



●問合先 介護福祉課高齢福祉グループ（☎38・5809）まで。

安全でおいしい水をお届けしています

岩倉市の水道は、地下水（給水量の約36割）と愛知県営水道の受水（給水量の約64割）から成り立っています。地下水は、地下約100分の井戸から汲み上げ、県営水道の水は、木曾川から取水し浄水処理して、皆さんにお届けしています。

市では、水道法で定める厳しい水質基準に適合した安全でおいしい水を使用していただくために定期的に水質検査を行っています。平成23年度の水質検査結果は、左表のとおり良好な状況となっています。

ビル、アパート、マンションなどでは、貯水槽、ポンプなどの給水設備を設けていただき、貯水槽に水道水を供給する形で利用していただいています。貯水槽に入る水については、水道事業者が責任がありますが、貯水槽

に入った後の水については、設置者の責任となります。

設置者の皆さんは、貯水槽の施設および水道水の安全管理を適切に行っていただくようお願いいたします。

①簡易専用水道（貯水槽の有効容量が10立方メートルを超える施設）の場合

★水道法施行規則の基準による管理を行い、1年以内に1回、厚生労働大臣の登録を受けた検査機関による検査を受けてください。

②小規模貯水水道（貯水槽の有効容量の合計が10立方メートル以下の場合）

★水槽（貯水槽、高置水槽）の掃除を1年以内ごとに1回、行ってください。

★マンホールの蓋に異常がないかなどの点検を行い、異常があった場合には、適切な措置を講じてください。

★1年以内ごとに1回、蛇口から出る水の色、濁り、臭い、味に関する検査および残留塩素の有無に関する水質の検査を行ってください。

★供給する水が人の健康を害するおそれがあることを知ったときは、直ちに給水を停止し、関係者に周知する措置を講じてください。

●問合先 上下水道課上水道グループ（☎38・5816）または、江南保健所（☎56・2157）まで。

平成23年度水質検査結果（給水栓水）

検査項目	基準値等	八剣町水源	岩倉団地	配水場
一般細菌	100集落/mL以下	0	0	0
大腸菌	検出されないこと	不検出	不検出	不検出
カドミウム	0.003 mg/L以下	(-)	(-)	(-)
水銀	0.0005 mg/L以下	(-)	(-)	(-)
セレン	0.01 mg/L以下	(-)	(-)	(-)
鉛	0.01 mg/L以下	(-)	(-)	(-)
ヒ素	0.01 mg/L以下	(-)	(-)	(-)
六価クロム	0.05 mg/L以下	(-)	(-)	(-)
シアン化物イオン及び塩化シアン	0.01 mg/L以下	(-)	(-)	(-)
硝酸態窒素及び亜硝酸態窒素	10 mg/L以下	2.0	3.0	0.8
フッ素	0.8 mg/L以下	(-)	0.10	(-)
ホウ素	1.0 mg/L以下	(-)	(-)	(-)
四塩化炭素	0.002 mg/L以下	(-)	(-)	(-)
1,4-ジオキサン	0.05 mg/L以下	(-)	(-)	(-)
シス及びトランス-1,2-ジクロロエチレン	0.04 mg/L以下	(-)	(-)	(-)
ジクロロメタン	0.02 mg/L以下	(-)	(-)	(-)
テトラクロロエチレン	0.01 mg/L以下	(-)	(-)	(-)
トリクロロエチレン	0.01 mg/L以下	0.002	0.002	(-)
ベンゼン	0.01 mg/L以下	(-)	(-)	(-)
塩素酸	0.6 mg/L以下	0.09	0.08	(-)
クロロ酢酸	0.02 mg/L以下	(-)	(-)	(-)
クロロホルム	0.06 mg/L以下	(-)	(-)	0.009
ジクロロ酢酸	0.04 mg/L以下	(-)	(-)	0.011
ジブロモクロロメタン	0.1 mg/L以下	(-)	(-)	(-)
臭素酸	0.01 mg/L以下	(-)	(-)	(-)
総トリハロメタン	0.1 mg/L以下	(-)	(-)	0.014
トリクロロ酢酸	0.2 mg/L以下	(-)	(-)	(-)
プロモジクロロメタン	0.03 mg/L以下	(-)	(-)	0.003
プロモホルム	0.09 mg/L以下	(-)	(-)	(-)
ホルムアルデヒド	0.08 mg/L以下	(-)	(-)	(-)
亜鉛	1.0 mg/L以下	(-)	(-)	(-)
アルミニウム	0.2 mg/L以下	(-)	(-)	0.02
鉄	0.3 mg/L以下	(-)	(-)	(-)
銅	1.0 mg/L以下	0.003	0.003	(-)
ナトリウム	200 mg/L以下	24	16	5.7
マンガン	0.05 mg/L以下	(-)	(-)	(-)
塩化物イオン	200 mg/L以下	20	19	6.1
カルシウム、マグネシウム等（硬度）	300 mg/L以下	110	96	24
蒸発残留物	500 mg/L以下	250	200	89
陰イオン界面活性剤	0.2 mg/L以下	(-)	(-)	(-)
ジェオスミン	0.00001mg/L以下	(-)	(-)	(-)
2-メチルイソボルネオール	0.00001mg/L以下	(-)	(-)	(-)
非イオン界面活性剤	0.02 mg/L以下	(-)	(-)	(-)
フェノール類	0.005 mg/L以下	(-)	(-)	(-)
有機物（全有機炭素（TOC）の量）	3.0 mg/L以下	(-)	(-)	0.3
pH値	5.8以上8.6以下	6.7	6.9	6.8
味	異常でないこと	異常なし	異常なし	異常なし
臭気	異常でないこと	異常なし	異常なし	異常なし
色度	5度以下	(-)	(-)	(-)
濁度	2度以下	(-)	(-)	(-)

※（-）は、各定量下限値を下回ることを示します。
 ※代表的な水源を掲載します。なお、他の水源につきましては岩倉市のホームページ（アドレス裏表紙参照）をご覧ください。

岩倉市地球温暖化対策実行計画の平成23年度実績を公表します

市は自らが事業者として地球温暖化対策に取り組むため、市の事務および事業で排出する二酸化炭素などの温室効果ガスの削減を目指す「岩倉市地球温暖化対策実行計画」を平成21年3月に策定しました。

このほど平成23年度の取り組み結果がまとまりましたので公表します。

計画の要旨

平成19年度を基準年度とし、平成21年度から4年間で温室効果ガス排出量を4%削減することを目標としています。平成19年度の温室効果ガス排出量（二酸化炭素換算）約4,622tに対し、平成24年度までに約1,84tの削減を目指します。

取組結果

平成23年度の温室効果ガス排出量（二酸化炭素換算）は、約4,356tで約226t（約5.8%）の削減となりました。これは夏の電力需給不足が危ぶまれたことに際して、岩倉市庁舎節電行動計画を策定し、節電に努めたことにより、温室効果ガスの排出量として比重の高い電気の使用量を削減できたことなどが影響しています。

今回の結果を踏まえながら、今後も目標達成に向け温室効果ガス排出を抑制するための活動に取り組んでいきます。

1 排出源別温室効果ガス排出量の削減状況

単位:kg-CO₂

排出源	平成19年度 温室効果ガス 排出量	平成23年度 温室効果ガス 排出量	平成23年度 温室効果ガス 削減量	平成23年度 温室効果ガス 削減率(%)	【目標値】 平成24年度 温室効果ガス 排出量
重油	202,437	175,879	▲26,558	▲13.1	201,353
軽油	84,417	69,547	▲14,870	▲17.6	67,032
灯油	47,258	55,916	8,658	18.3	45,275
ガソリン	91,377	81,537	▲9,840	▲10.8	84,807
LPガス	44,158	35,493	▲8,665	▲19.6	42,628
都市ガス	511,669	464,612	▲47,057	▲9.2	485,591
電気(防犯灯含む)	3,637,942	3,470,118	▲167,824	▲4.6	3,509,148
公用車走行	2,995	2,887	▲108	▲3.6	2,670
合計	4,622,253	4,355,988	▲266,265	▲5.8	4,438,504

2 施設区分別温室効果ガス排出量の削減状況

排出源	平成19年度 温室効果ガス 排出量	平成23年度 温室効果ガス 排出量	平成23年度 温室効果ガス 削減量	平成23年度 温室効果ガス 削減率(%)	【目標値】 平成24年度 温室効果ガス 排出量
市民利用施設	577,356	545,377	▲31,979	▲5.5	542,889
事業施設	2,546,952	2,389,265	▲157,687	▲6.2	2,451,796
教育・福祉施設	1,497,945	1,421,345	▲76,600	▲5.1	1,443,819
合計	4,622,253	4,355,988	▲266,265	▲5.8	4,438,504

● 問合せ先 環境保全課環境グループ（☎38-5808）まで。

「消すまでは 出ない行かない 離れない」

この季節は、空気が乾燥し火災の起りやすい時期となり、ちよつとしたことで取り返しのつかない火災につながります。火の用心に心がけてください。

11月9日(金)から15日(木)まで秋の全国火災予防運動が実施されます。期間中には、セスナ機による空からのPR(9日と15日)また11月9日には岩倉市消防本部と岩倉市危険物安全協会が市内で防火PRを実施します。

「秋の全国火災予防運動」の一環として、岩倉市危険物安全協会主催、岩倉市および岩倉金融機関後援で市内の小学校六年生を対象に防火ポスターを募集しました。その中から下表の皆さんの作品が優秀作品に選ばれました。

作品は、全国火災予防運動期間中(11月9日～15日)市役所(2階市民ギャラリー)と市内の金融機関に展示しますので、皆さんぜひご覧ください。

今年の岩倉市の火災状況

今年1月から9月までの市内の火災状況は、建物火災2件、車両火災0件、その他火災(枯草等)1件で合計3件となっています。

火災原因として、建物火災は、放火の疑いによるものが1件、その他火災はたばこの投げ捨てによるものでした。

また、これらの火災による死傷者は出ていません。

これから火災の発生しやすい時期に入っていきますので、次の事に注意してください。

火の用心 6つのポイント

- ・家のまわりに燃えやすいものを置かない。
- ・寝たばこやたばこの投げ捨てはしない。
- ・天ぷらを揚げるときは、その場を離れない。
- ・子どもには、マッチやライターで遊ばせない。
- ・電気器具は正しく使い、たこ足配線はしない。
- ・ストーブには、燃えやすいものを近づけない。

火災を発見したら、一刻も早く119番通報を!

平成24年度防火ポスター優秀作品一覧

展示先	賞別	氏名	学校名	展示先	賞別	氏名	学校名	展示先	賞別	氏名	学校名
岩倉市役所	市長賞	石田理子	岩倉北小学校	中京銀行岩倉支店	協会長賞	渡邊宏海	曾野小学校	いちい信用金庫愛北営業部	協会長賞	小岩井泉希	岩倉北小学校
	議長賞	浅野京香	岩倉南小学校		消防長賞	齊木柗人	岩倉北小学校		協会長賞	中願寺成菜	曾野小学校
	協会長賞	田中達己	岩倉南小学校		消防長賞	石黒歩音	曾野小学校		消防長賞	植村美咲	曾野小学校
	消防長賞	関戸香凜	五条川小学校		金融機関賞	大島百香	岩倉南小学校		金融機関賞	杉本一真	岩倉北小学校
	特選	内倉梨沙	岩倉北小学校		特選	長谷川大翔	岩倉北小学校		特選	加賀雅大	五条川小学校
	入選	藁田一翔	五条川小学校		特選	原田陽太	五条川小学校		特選	高橋愛理	曾野小学校
	入選	山野未貴	五条川小学校		入選	牛田天音	曾野小学校		入選	小椋隆真	岩倉北小学校
	佳作	石田龍花	岩倉北小学校		佳作	ハルトラメあゆみ	岩倉東小学校		佳作	横道みのり	岩倉南小学校
	佳作	伊藤瞭汰	岩倉東小学校		佳作	宇佐美優士	岩倉南小学校		佳作	石川丈真	曾野小学校
	佳作	藤岡美咲	岩倉東小学校		協会長賞	大島未来	岩倉南小学校		協会長賞	郷司英里	岩倉北小学校
愛知銀行岩倉支店	協会長賞	古畑朱梨	岩倉北小学校	消防長賞	松本佳子	曾野小学校	協会長賞	安藤鼓姫	曾野小学校		
	消防長賞	橋本有香	岩倉南小学校	消防長賞	奥野綾佳	曾野小学校	消防長賞	櫻井みなみ	岩倉南小学校		
	消防長賞	横田理子	曾野小学校	金融機関賞	橋本琉音	五条川小学校	金融機関賞	岩田莉緒	岩倉北小学校		
	金融機関賞	犬塚梨乃	岩倉南小学校	特選	片山空美	岩倉北小学校	特選	川崎未結	岩倉北小学校		
	特選	エルゲン瑛夏	五条川小学校	入選	安藤史哉	岩倉北小学校	特選	朝比奈拓真	岩倉南小学校		
	入選	夫馬巧登	岩倉北小学校	入選	服部研佑	岩倉南小学校	入選	古田栞穂	五条川小学校		
	佳作	田中真希	岩倉東小学校	佳作	鈴木悠斗	岩倉北小学校	佳作	高橋美里	岩倉東小学校		
	佳作	野坂真寿	岩倉南小学校	佳作	服部美紀	曾野小学校	佳作	西田祥野	岩倉南小学校		
	佳作	甲斐文月	五条川小学校								
	十六銀行岩倉支店	協会長賞	服部桃果	岩倉南小学校							
協会長賞		春田未央	曾野小学校								
消防長賞		近藤佑紀	岩倉北小学校								
金融機関賞		永田実加	岩倉南小学校								
特選		井手大生	岩倉北小学校								
入選		桑山結帆	岩倉北小学校								
入選		葛西真由	曾野小学校								
佳作		石田真優	岩倉北小学校								
佳作	吉村芽郁	曾野小学校									

● 問合せ 消防本部総務課総務グループ(☎37-5333内線222)まで。

住宅用火災警報器はもう設置されましたか？



消防法の改正により、愛知県では平成20年6月1日から、すべての住宅に住宅用火災警報器の設置が義務付けられました。

岩倉市の場合、寝室（普段就寝している部屋）と階段（2階以上に寝室がある階の階段上部）に、煙式感知器の設置が必要です。

毎年、住宅火災による死者が増えており、そのうち半数以上は65歳以上の高齢者で、その原因の多くが「逃げ遅れ」によるものです。

こうした火災による犠牲者を減少させるためには、火災の早期発見が重要な決め手となります。住宅用火災警報器は、煙を自動的に感知し、警報音や音声などで火災の発生を知らせてくれるため、火災の早期発見に大変有効です。

火災から身を守るためにも早急に設置しましょう。

作動の確認をしましょう

万が一のとき住宅用火災警報器が正常に作動するためには日ごろからの維持管理が大切です。本体のボタンを押ししたり、ひもを引いたりして定期的に作動確認を行ってください。

電池切れに注意しましょう

電池式のもは電池交換が必要です。電池寿命はメーカーによって異なりますが、警報音やランプにより、交換のサインを確認した場合は電池を交換してください。

また、住宅用火災警報器の本体もおおむね10年で交換が必要です。本体に表示された交換期限が来たもの、機器の異常が確認されたものなどは本体ごと交換してください。

詳しくは取扱説明書を確認してください。

●問合先 消防本部総務課総務グループ（☎37・5333・内線222）まで。

11月9日は「119番の日」

11月9日は「119番の日」です。

119番通報はおちついて正確に

火災や救急で「119番」に通報するときは、気が動転しがちで発生場所や状況を正確に伝えることはなかなか難しいものです。

「119番」に通報されると次の順に聞いていきます。

- ①「火災」か「救急」の災害種別
- ②発生場所または目標となる建物
- ③火災状況、救急の傷病者の状態
- ④通報者の氏名、電話番号等

市内からの携帯電話による119番通報は、岩倉市消防本部につながります。

ただし、岩倉市の境界付近では電波の状況により他市の消防本部につながる場合があります。他市の消防本部につながったときは、災害地点が岩倉市内であることを告げていただくと、岩倉市消防本部に転送されます。また、通話終了後も電源を切らないでください。

消防車のサイレンについて

消防車が緊急出動するときは、火災のときばかりではありません。今年の6月1日から、救急車の支援に出動する消防車は（ピーポー）音を鳴らして出動しています。

また、交通事故などの救助出動や油漏れ等警戒出動する場合には、サイレン音（ウーウー）のみ鳴らしま

す。

火災のときは、サイレンと警鐘（ウーウー・カンカン）の両方鳴らしますので「サイレンすぐ火事だ」と間違いのないようにしてください。

なお、消防車両等の緊急出動走行、火災現場付近での消火活動は、大変危険です。消防活動に支障をきたすため、火災現場を見に来られる人の路上駐車、また、野次馬とならないよう付近にいる人は、十分注意するようご協力をお願いします。

近年、救急車の不適正な利用が増加しています。救急車の適正な利用にご理解とご協力をお願いします。

●問合先 消防署（☎37・5333）まで。



児童館行事

にこにこシティいわ ぐらを開催します

「にこにこシティいわぐら」は、まちの建設から、お店の経営などのまちの動きを子どもが手がける「遊びと体験のまち」です。子ども実行委員会のメンバーが、どんなまちをつくるかを話し合い、活動を進め、作り上げました。ぜひ遊びに来てください。

●とき 11月24日(土)正午～午後3時30分

●ところ 第一児童館

●参加対象 小学生から高校生までの子ども

※大人の見学は大歓迎です。

●参加費 無料

●申込方法 最寄りの児童館でお申し込みください。

●問合せ先 第一児童館(☎38・1106)または各児童館まで。



「岩倉市子ども行動計画」ワークショップ

小学生の“のんぼり”づくり体験と高校生の「まちへの想い」の発表

岩倉市では、現在策定中の岩倉市子ども行動計画の中で「子どもの居場所づくり」について検討を進めています。今回、そのワークショップとして、岩倉総合高校美術部の生徒の皆さんと一緒に岩倉の伝統である“のんぼり”づくり体験に参加する小学生を募集します。

また、2日目には、のんぼり制作の仕上げ作業と高校生の皆さんによる「まちへの想い」などを発表します。この発表会は、どなたでもご覧いただけます。参加費はいずれも無料です。

小学生の“のんぼり”づくり体験

- とき 11月17日(土)午前10時～正午
18日(日)午後1時～3時
- ところ 地域交流センターくすのきの家と(有)旗屋中島屋代助商店(中本町)
- 対象 小学生(3年生以上)
- 定員 30人程度 ※先着順
- 持ち物等 当日は、染料で色染めなどをしますので、タオル、エプロンをお持ちのうえ、汚れても良い格好でお越しください。また、1日目だけの参加でも結構です。
- 申込方法 各児童館においてある申込用紙に記入のうえ、11月12日(月)までにお近くの児童館に提出してください。



のんぼりを制作する岩倉総合高校美術部の生徒たち(8月)

岩倉総合高校美術部生徒による作品展示と「まちへの想い」発表

- とき 11月18日(日)①午前10時～正午、②午後1時～3時
- ところ 地域交流センターくすのきの家
- その他 ①…高校生の作品展示と「まちへの想い」発表、②…前日に色染めしたものを組み合わせて1枚の作品にします。
- 問合せ先 第一児童館(☎38-1106)または、児童家庭課(☎38-5810)まで。

図書館休館のお知らせ

図書館は、特別整理期間（蔵書点検等）のため左記のとおり休館します。この期間中は2階新聞コーナー、学習室も利用できませんのでご承知ください。ご利用の皆さんには大変ご迷惑をおかけしますが、ご理解とご協力をお願いします。

● **休館日** 11月21日(水)から12月5日(木)まで

※なお、休館に伴い11月7日(水)から11月20日(火)までの間、貸出期間を30日間以内に変更します。

● **問合せ先** 図書館（☎37・6804）まで。

就学援助制度をお知らせします

岩倉市では、就学困難な児童生徒の保護者に対し、学用品費・学校給食費・修学旅行費等を援助する就学援助制度を設けています。

● **対象** 生活保護世帯以外の世帯の

児童・生徒の保護者で就学援助基準に該当し、かつ経済的に困りの人

● 就学援助基準

- ① 生活保護が停止または廃止された人
- ② 市民税が非課税または減免された人
- ③ 個人事業税または固定資産税が減免された人
- ④ 国民年金保険料の掛金が全額免除または国民健康保険税が減免された人
- ⑤ 児童扶養手当が支給された人（児童手当・特別児童扶養手当受給者は該当しません）
- ⑥ 生活福祉資金の貸付を受けた人
- ⑦ 失業対策事業適格者手帳を持っている日雇労働者または職業安定所登録日雇労働者
- ⑧ ①～⑦に該当されない人で特別な事情で経済的に困りの人

● **問合せ先** 学校教育課学校教育グループ（☎38・5818）まで。

日曜日に市役所窓口を開設しています

市民窓口課窓口グループでは、日曜日にも証明発行の業務を行っています

す。

● **日曜市役所開設日** 毎週日曜日

※年末年始はお休みします。

● **開設時間** 午前8時30分～正午
・12月の開設日 2日、9日、16日、23日

・1月の開設日 6日、13日、20日、27日

● **業務内容** ・戸籍の謄抄本、住民

票の写し、印鑑登録証明書、納税証明等税証明などの発行業務

・印鑑登録業務

※転入・転出などの住民異動届出はできません。

● **問合せ先** 市民窓口課窓口グループ（☎38・5807）まで。

第7回「岩倉軽トラ市」は場所を変更して開催します！

岩倉軽トラ市実行委員会では、まちの中心部に賑わいを創出するため、場所を変更して、第7回「岩倉軽トラ市」を開催します。

今回も新鮮野菜をはじめとした、さまざまな種類の市が多数出店します。

また、楽しいイベントも用意していますので、皆さん、お誘い合わせ

のうえ、ぜひご来場ください。

● **とき** 11月18日(日)午前9時～正午

※小雨決行

● **ところ** 神明ふれあい広場（中本町西出口4番地・くすのきの家西側）

● **主な出品物** 野菜、パン、うなぎ長焼き、木製おもちゃ、野菜の苗など

※出品物は変更されることもありま

す。

● **イベント** チェンソーアート実演



チェンソーアートの実演を行います。たくさん種類のチェンソーを使い、一本の木材からさまざまなものを造型するパフォーマンスは必見です。

● **出演時間**

①午前10時～②午前11時～

※公演時間は約30分間

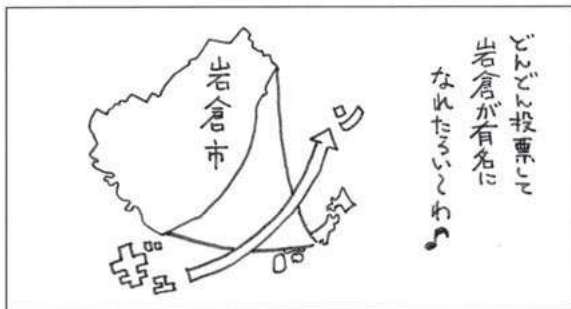
● **主催等** 主催：岩倉市、主管：岩倉軽トラ市実行委員会、後援：岩倉

市商工会
 ● 問合せ 岩倉軽トラ市実行委員会
 事務局（市役所4階商工農政課内 ☎
 38・5812）まで。

岩倉市PR大使「いゝわくん」 を応援して岩倉市をPRしま しょう！(ゆるキャラグラン プ2012)

いゝわくんが、初めて「ゆるキャ
 ラグランプリ」にエントリーしてい

PR大使 いゝわくん



ます。9月15日から投票が始まっ
 ています。いゝわくんを通じ岩倉市
 を全国にPRするためにも、皆さん
 からの応援（投票）をよろしく願
 います。

● 投票期限 11月16日(金)

● 投票方法 投票サイトにアクセス
 後、「投票ID」を登録。いゝわく
 んのページを選んで（都道府県検索
 ↓愛知県、50音検索↓実行）投票ポ
 タンを押して投票します。
 投票は、パソコン、スマートフォン

ン、携帯電話から、1メールアドレス
 スあたり1日1回可能ですので、1
 日1回1クリックで目指せ上位（な
 お、投票にはパケット料金が掛かり
 ますので、ご承知ください）。

● 投票サイト (ゆるキャラグラン
 プ2012ホームページ) [http://
 www.yurugp.jp/](http://www.yurugp.jp/)

※スマートフォンは
 こちらからアクセス
 してください。



※携帯電話はこちら
 からアクセスしてく
 ださい。

● 問合せ 商工農政課商工観光グル
 ープ (☎38・5812) まで。



市役所1階の窓口カウンターをリニューアルしました

これまで以上に利用しやすい窓口にするため、10月9日(火)から市役所1階窓口カウンターをリニューアルしました。

- ①窓口の案内サインを明るくするとともに、色分けして表示し、わかりやすくしました。
- ②市民窓口課では、用件ごとにタッチパネルで選択できる受付カード発行機を導入し、受付カードに記載された受付番号をお呼びするシステムを導入しました。
- ③窓口カウンターは、プライバシーに配慮して窓口を区切る仕切り板をこれまでのものより大きくし、全ての窓口に設置しました。

● 問合せ 行政課行政グループ (☎38-5804) または、市民窓口課窓口グループ (☎38-5807) まで。

健康講座

皆さんは加齢黄斑変性症という病気をご存知でしょうか？

最近、新聞やテレビCMで話題になっている高齢者に多い眼の病気です。

日本の視覚障害者手帳交付の原因の第4位であり、放置すると失明の危険があります。

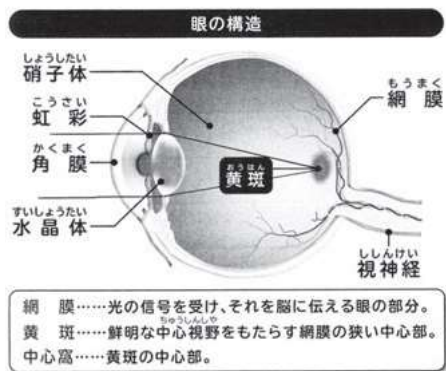
この病気は従来日本人には少なく、欧米人に多いものでしたが、食生活の欧米化や高齢化による高血圧、動脈硬化、喫煙、遺伝、その他の関与も報告されていますが、はっきりとした原因はいまだ説明されていないものです。

日本人の50歳以上で1・3割、特に男性は女性の約3倍発症しやすいとの報告があります。

下の図1に示すように物を見るときは、角膜から入った光が水晶体（レンズ）を通過して、網膜というフィルムを刺激して、それが視神経を通過して脳へ伝達されます。

黄斑部（中心窩）は網膜の中央に存在して、視力に影響する視細胞が集積しています。

『最近増えている眼の病気』



▲図1

そのため黄斑部中心窩に脈絡膜新生血管が生じると著しい視力障害が起きます。

1. 分類

a. 萎縮型という進行が穏やかで視力低下が少ないタイプ

b. 浸出型という急激な視力低下で放置すると失明に至るタイプ（脈絡膜新生血管の有無で分けられる）

2. 症状

進行性の慢性疾患で放置すると数カ月から2〜3年で失明にいたる病気です。

a. 中心暗点（片目でみて物の中

心部に暗い部分がある）

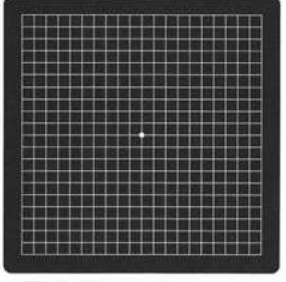
b. 変視症（左の図2にある基盤の目の中央が歪んで見える）

c. 視力低下

それぞれ片目をつぶって試してみよう。

自分でもときどきチェックしてみましょう

- 見え方に変化がないか、自分でもときどきチェックしましょう。
- 片眼ごとに、中心を見てみましょう
- 眼鏡を使っている方はかけて行ってください



▲図2

3. 治療法

最近では新生血管を抑制する新しい注射、抗VEGF（血管内皮増殖因子）療法（眼の奥の硝子体という部分に薬剤注入する）が中心になってきています（図1参照）。

この注射は局部麻酔で5〜10分程度でもちろん日帰りで行われています。

注意点としては、ばい菌の感染が起きることがあるので治療後、抗菌点眼剤が必要です。

その他の治療として

a. レーザー光凝固（以前はこの治療が主流でした。新生血管をレーザー光で直接凝固する）

b. 光線力学的療法（VEGF療法が始まる前はよく施行されました）

日本人に多いPCVというポリープ状の病変には有効で現在も行われています。

日光過敏性物質を注入するので遮光のために3日間程度の入院が必要です。特殊な薬剤を体内に注射して（もちろん静脈注射）それが新生血管に到達した時に弱いレーザーを照射して新生血管を閉塞させる治療です。

4. 現在は早期発見、早期治療、定期的経過観察である程度の視力は保持することが可能になりました。

今後はノーベル賞を受賞した山中教授が開発したiPS細胞を眼内に移植する治療も始まるようです。

皆さんも気になる症状がある場合は早めに眼科受診しましょう。

岩倉市医師会 清水美仁

暮らしのガイド

催し



● 市民公開講座 相続劇場・相続相談

司法書士が演劇とクイズを通して相続をわかりやすく解説します。
数多くの相続の事例をみてきた司法書士による演劇とクイズをご覧ください。

▼とき 11月11日(日)

・開演午後1時30分
・相談会午後2時40分
※受付午後零時30分

▼ところ 尾張一宮駅前ビル(iビル)2階会議室
(一宮市栄町三丁目1番2号)

▼定員 120人(事前予約100人、当日20人)

▼参加費 無料

▼申込方法 事前に電話でお申し込みください。

▼申込・問合先 愛知県司法書士会一宮支部川本(☎0586-251416)

● ミニミニコンサート

今月は、ピアノトリオとハーモニカのジョイントコンサートです♪ 音楽好きな仲間と一緒に歌ったり、演奏を聴いたりして、お楽しみください。入場無料♪

▼出演 演奏グループ「遊・友・裕」

▼曲目 花のメルヘン、弦楽セレナーデ(アイネ・クライネ・ナハトムジーク)ほか

▼とき 11月18日(日)午後2時

▼ところ みどりの家ふれあい交流ホール
※駐車場がありませんので車での来場はご遠慮ください。

▼問合先 地域交流センターみどりの家(☎666700)

● 史跡公園月釜

岩倉市文化協会では、ご家族でお茶に親しんでいただくために、次のとおりお茶会を開催します。

普段着で気軽に楽しめる

お茶会ですので、皆さんお誘い合わせのうえ、お越しください。

▼とき 11月18日(日)午前10時

▼ところ 史跡公園鳥居建

▼茶券 1席300円(お抹茶とお菓子)

▼席主 岩倉市茶華道連盟

▼問合先 岩倉市文化協会事務局(生涯学習課内)☎3815819

親子で楽しもう！色とりどりの美しい光

● 影絵人形劇 江戸写し絵

保育園父母の会主催の「楽しい親子の集い」を開催します。今年は、色彩豊かな大画面で繰り広げられるダイナミックな影絵人形劇です。影絵人形劇を通して、古きよき民話を子どもたちに伝えていきませんか。ご家族、お友達とお誘い合わせのうえ、ぜひご来場ください。

▼とき 11月24日(土)午前11時

▼ところ 総合体育文化センター

医療と介護にこだわった安心の住まい
三ツ瀬小学校より東へ約120m
平成23年10月オープン
住宅型有料老人ホーム(デイサービス併設)
イーケア小牧
ご入居受付中 介護スタッフ募集中
株式会社イーケア
お問い合わせ・ご相談 ☎0568-42-7622
http://www.ii-care.co.jp

広告

広告

外国人のみなさんへ
お困りごとはありませんか？
安定した在留のお手伝いをします

ぎょうせいしよし おきだけんじ ほうむじむしょ
行政書士 沖田健治 法務事務所
Phone 052-778-8493
Email office-okida@kih.biglobe.ne.jp
URL http://office-okida.com

① 耳より情報
岩倉市民にはご優待があります
詳しくはホームページ(URL)まで

市民スペース情報

市役所市民ギャラリー

【第39回美術展入賞作品展】

- ▶とき 11月5日(月)正午～11月18日(日)午後7時
- ▶問合せ 生涯学習課(☎38-5819)

【木の実と花の三人展】

- ▶とき 11月19日(月)正午～25日(日)午後4時
- ▶問合せ 平井(☎66-3344)

市役所ミニステージ

【音楽教室ココハ・フレンズ音楽院 チェロ発表会】

- ▶とき 11月24日(土)午後2時30分～4時
- ▶問合せ 音楽教室ココハ 櫛田(☎090-3890-8306)

生涯学習センターギャラリー

【笑顔と夢の写真展「あなたを想う」】

- ▶とき 11月26日(月)午後1時～12月2日(日)午後5時
- ▶問合せ 田中(☎090-1834-0554)
- 市民スペースに関する問合せ 生涯学習課生涯学習グループ(☎38-5819)

ンター多目的ホール
※乳児用授乳室有り
▼演目 だるまさんが繰り広げる奇想天外な喜劇、江戸写し絵「だるま夜話」。友達を思いやる勇気とやさしさを描く、影絵人形劇「とべないホタル」
▼入場料 大人500円(中学生以上)、小人300円(年少小学生)、乳児無

料 ※当日、会場受付でお支払いただく。いください。
▼主催 岩倉市保育園父母の会楽しい親子の集い実行委員会
▼後援 岩倉市教育委員会
▼問合せ tanoshiyako@aho.co.jp (Eメールでのお問い合わせになります。)

～平成24年度市民活動助成金対象事業のお知らせ～
青春時代へタイムスリップ♪ 団塊の世代の交流会
「歌声喫茶 in Iwakura」で一緒に歌いませんか。

実施団体：岩倉生涯学習市民の会

歌声喫茶は、団塊の世代の私たちにとって、まさに青春の思い出です。当時は、アコーディオンを伴奏に、知らない人同士が肩を組み、声を張り上げ、歌いました。

- そんな青春の1ページをここに再現します。多くの皆様のご参加をお待ちしています。
- ▶とき 12月2日(日)午後1時30分～午後3時30分
- ▶ところ 生涯学習センター 研修室1・2
- ▶歌唱予定曲 若者たち/見上げてごらん夜の星/あの素晴らしい愛をもう一度/高校三年生/いつでも夢を ほか

- ▶参加費 500円
- ▶チケット販売 11月3日(土)～10日(土)岩倉市民プラザ1階(午前10時～午後3時)
- ※上記期間以降は☎37-4973で受け付けます(お名前・電話番号・枚数をご記入ください)。
- ※当日券の有無は、下記までお問い合わせください。

【この事業に関する問合せ】井上(☎080-3060-7986)または、倉知(☎090-4267-2386)
【市民活動助成金に関する問合せ】企画財政課企画政策グループ(☎38-5805)



愛知県国民年金基金

自営業、フリーランスの方など、国民年金の保険料を納めている60歳未満の方(国民年金の第1号被保険者)がご加入できる公的な年金制度です

老後までトク!

- 掛金は全額所得控除で税金もお得。
- 掛金は自由に設定。

老後からラク!

- 基本は終身年金。だから一生お受け取り。
- 万が一の時にはご家族に一時金も。

資料請求・ご相談・お問い合わせは <http://www.aichikin.or.jp>

フリーダイヤル ☎0120-43-63-73 〒460-0008 名古屋市中区栄2-10-19 名古屋商工会議所ビル9F

広告

外国人講師 英会話 未就園児からシニアまで

●レベル別少人数制 ●とつてもお値打ち月謝制 (6,300円～) ●振替レッスン可能 ●途中で先生が変わることがない ●日本人講師クラスもあります ●児童英検会場

子ども ひよこ(未就園児)・幼児・小学生・中学生・高校生クラス 無料体験レッスン 随時受付中!!

大人 日常英会話、トラベル、TOEIC、ビジネス、シニア●プライベートレッスン

ABCイングリッシュハウス

■本校/犬山校 犬山市松本町1-117 熊沢ビル3F フリーコール
■岩倉校 岩倉市栄町2-30 水野ビル1F 0800-170-8686

広告

岩倉市吟剣詩舞道協議会

名称	活動内容	会場	とき	会費	対象	募集人数	指導者	申込先
瑞朋流斉心瑞朋吟詠会	詩吟	生涯学習センター	火曜日・木曜日 午後7時～9時	入会金 0円 月 3,500円	小学生～一般	10人	赤塚瑞鳳	37-6009
(公社)日本詩吟学院認可 岳風彰岳会	吟詠	くすのきの家	月曜日 午後7時～9時	入会金 1,000円 月 2,000円	一般	10人	稲森岳翔	夫馬鉦弘 37-3809
	吟詠	生涯学習センター 会議室1	木曜日 午前10時～正午	入会金 1,000円 月 2,000円	一般	10人	稲森岳翔	浅野保子 37-1097
	吟詠	生涯学習センター 会議室1	金曜日 午後7時～9時	入会金 1,000円 月 2,000円	一般	10人	稲森岳翔	村瀬忠徳 37-3516
寿吟流勝寿会	詩吟	第三児童館	木曜日 午後7時～9時	入会金 なし 月 2,000円 子ども・学生 0円	子ども～一般	10人	伊藤勝寿	事務局 野高町高島19-1 坂本吉三 66-7811

岩倉民踊舞踊連盟

	活動内容	会場	とき	会費	対象	募集人数	指導者	申込先
岩倉レクリエーション協会 かおり会	民踊舞踊	生涯学習センター スタジオ1	火曜日(月4回) 午前9時30分～正午	入会金 1,000円 月 2,500円	女性	若干名	加藤豊香玉	氷室幸子 66-5187
岩倉民踊教室 豊星会	民踊舞踊	生涯学習センター スタジオ1	水曜日(月4回) 午後7時～9時	入会金 1,000円 月 3,000円	女性	5人	加藤豊香玉	伊藤ふみ子 37-0758
豊玉会	民踊舞踊	くすのきの家	第2・3・4土曜日 午後7時30分～9時	入会金 なし 月 3,000円	女性	10人	加藤豊香玉	小笠原三代子 37-3622
岩倉民踊クラブ	民踊舞踊	生涯学習センター スタジオ1	金曜日(月4回) 午前9時30分～正午	入会金 1,000円 月 3,000円	女性	若干名	加藤豊香玉	大島ミツヨ 37-6692
八剣民踊会	民踊舞踊	八剣会館	第1・3木曜日 午後7時30分～9時	入会金 なし 月 6,000円	女性	5人	加藤豊香玉	小島けい子 37-4656

団体名	活動内容	会場	とき	会費	対象	募集人数	指導者	申込先
岩倉市茶華道連盟	茶道、華道 指導	自宅	火・木・土曜日	入会金 なし 月 3,000円 花材費等別	学生一般	制限なし	社本豊子	指導者自宅 37-1686
	茶道、華道 指導	自宅(曾野町)	金曜日	入会金 なし 月3回 9,000円 花材費等すべて含	子ども、学生、 一般	制限なし	河村和美	指導者自宅 37-1485
	茶道、華道 指導	自宅(鈴井町)	金曜日	入会金 なし 月4回 9,000円 花材費別	小学生～ 一般	制限なし	加藤よし子	指導者自宅 37-5372
	池坊 生け花	岩倉市下本町 下寺廻49-1 誓願寺内	土曜日(月3回) 午前9時～午後5時	入会金 なし 月 5,000円 材料費含	子ども～大人	10人程度	福田博子	指導者自宅 37-3765

岩倉焼き物を楽しむ会

団体名	活動内容	会場	とき	会費	対象	募集人数	指導者	申込先
土の会	作陶	希望の家	不特定	入会金 0円 月 1,000円	制限なし	募集なし	会員	
悠々クラブ	陶芸	岩倉市民プラザ	第2木曜日 午後2時～5時	入会金 0円 月 500円	一般	5人	石川鐵雄	石川 37-3924
錦	陶芸	南部老人憩いの家	第2月曜日 第4火曜日	入会金 0円 年 12,000円	老人会会員 限定	若干名	渡辺照正	さくらの家 37-3834 南部老人憩いの家 37-0497

岩倉市文化協会の団体紹介・会員募集

▶問合先 岩倉市文化協会事務局(生涯学習課生涯学習グループ内☎38-5819)

名称	活動内容	会場	とき	会費	対象	募集人数	指導者	申込先
岩倉絵画同好会	水彩画 油彩画	生涯学習センター 工芸室	火曜日 午後6時～8時30分	入会金 1,000円 月 2,000円	一般	若干名	等進会委員 荒木勝彦	丹羽進太郎 66-3335
岩倉市書道連盟	年2回の 作品展示	市役所2階ギャラリー 生涯学習センター	4月上旬・1月上旬	年 3,000円	一般 (学生も含む)	若干名	高木大宇 先生他	藤社 37-8940
岩倉びんぼけ会	スチール 写真	生涯学習センターなど	第4日曜日	入会金 500円 年 10,000円	一般	若干名	大野鎌己	カメラの ヨシカワ 66-3121
美秋会	水墨画	生涯学習センター 会議室2	毎月第2・第4火曜日 午後2時～4時	入会金 1,000円 月 1,000円	一般	数名	桜井九二保	会場で受付 今泉清 66-2582
岩倉アートフラワー教室	アートフ ラワーの 作成	生涯学習センター 会議室3	第1・3水曜日 午前9時30分～正午	入会金 1,000円 月 2,000円 (1回1,000円)	女性	5人	武田洋美	会場で受付
岩倉市郷土研究会	古文書解 読 史跡見学	生涯学習センター 会議室2	毎月第2・第4金曜日 午後6時30分～ 8時30分	入会金 0円 年 2,000円	一般	制限なし	相互学習の ため特になし	大野春光 37-1418
花のアトリエ	フラワー アレンジ メント	花のアトリエ(東町)					可児洋子	37-6252

岩倉市音楽連盟

名称	活動内容	会場	とき	会費	対象	募集人数	指導者	申込先
さんご大正琴同好会	大正琴	南新町 さんごホール	月曜日 午後2時～4時					
民謡 山口会	三味線、 唄	市民プラザ 会議室	木曜日 午後1時～5時	入会金 4,000円 会費等は問い合わせ てください	特になし	若干名	山口寿章 (家元)	会場または 代表者馬路 37-4351
民謡 多寿美会	三味線、 唄	曾野町5 伊藤たず子先生自宅	月3回 火曜日、水曜日 どちらかの午前	入会金 なし 会費等は問い合わせ てください	なし	若干名	伊藤たず子	安江 090-886 5-1611
岩倉市民吹奏 楽団	吹奏楽	市民プラザ 多目的ホール	土曜日 午後7時～9時30分	入会金 2,500円 (高校生1,500円) 月 1,000円 (高校生500円)	吹奏楽経験者	特になし		楽団事務局 080-155 4-0574
岩倉ブッペ	女声コー ラス	生涯学習センター スタジオ2	土曜日 午前10時～正午	入会金 1,000円 月 2,500円	女性	5人	小川かず子 (二期会)	山本 38-0153
アフエット	女声コー ラス	生涯学習センター スタジオ2	土曜日 午後1時30分～4時	入会金 100円 月 5,000円	女性	10人	穴澤源子	高木澄子 37-0635
いわくら少年 少女合唱団	合唱(歌っ て踊れる 合唱団)	南小学校きらきら広場 みどりの家	第1・3・5土曜日 午後2時～4時 第2・4土曜日 午前10時～正午	入会金 1,000円 月 1,500円	小学校1年生 ～高校3年生	多数	熊沢辰巳 矢嶋倫子 小島志乃	いわくら少年 少女合唱団事務局 井上皮膚科 37-2100
岩倉太鼓友の 会	和太鼓	市民プラザ	水曜日 午後7時～9時	入会金 1,000円 月 2,000円 (高校生以下半額)	市内在住、在 勤	若干名	会長 桜井幹雄	活動日の会 場にて
箏曲和音の会	箏・三弦 (三味線)	神野教室	水曜日	入会金 5,000円 月 5,000円～	幼児～	制限なし	宮城宗家 直門大師範 原田きよか	37-2643
Yappy Happy Music	演奏(ピア ノ・電子オ ルガン・打 楽器)	大地町葉広22-5	月曜日 金曜日	入会金 1,000円 月 6,000円	制限なし	制限なし	安田ゆかり	37-1257 (FAX可)

募集



● ソフトテニス大会参加者

岩倉市ソフトテニス協会では、第73回市民ソフトテニス大会を開催します。

▼とき 11月18日(日)午前10時～(雨天予備日11月25日(日))

▼ところ 野寄テニスコート

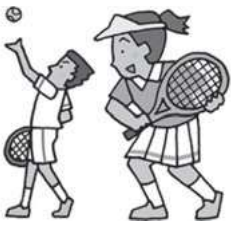
▼種目 男女別ダブルス

▼参加資格 市内に在住・在勤または、在学の人(高校生以上)

▼参加費 1人500円

▼申込方法 当日、午前9時に会場で受け付けます。

▼問合せ 岩倉市ソフトテニス協会小池(☎3711878)



講座教室



● ひきこもり家族教室

江南保健所では、「ひきこもり」に悩んでいるご家族を対象にひきこもり家族教室を開催します。

「ひきこもり」とは、長期にわたって社会参加をしておらず、自宅にひきこもっている状態を表す言葉です。家族教室は、ひきこも

とき	内容
11月26日(月) 午後2時～4時	・「引きこもりの理解と対応」 講師 愛知教育大学大学院 教育実践研究科 准教授 川北 稔 さん ・交流会(希望者のみ)
午後4時～5時	
平成25年 1月16日(水) 午後2時～4時	・「支援の実際～家族支援から本人支援へ」 講師 NPO法人「なでしこの会」 くまくら じゅんいち 熊倉 純一 さん ・「社会参加～就労へ向けての支援」 講師 いちのみや若者サポートステーション おちあい ゆうや 落合 祐哉 さん ・交流会(希望者のみ)
午後4時～5時	

りについての理解を深め、悩みや不安を一緒に話し合う場です。

ぜひ、お越しください。

▼とき・内容 左表のとおり

▼対象者 ひきこもりに悩んでいるご家族20人(2回とも参加可能な人を優先します)

▼ところ 江南保健所3階大会議室(江南市布袋下山町西80)

▼参加費 無料

▼申込期間 11月1日(木)～11月22日(木) 午前9時～午後5時30分

▼申込・問合せ 江南保健所健康支援課こころの健康推進グループ(☎5612157)

講演会

● 「脳科学からみるメタボ対策！」～太る仕組み・やせる仕組み～

メタボリックシンドロームは、肥満に加え、軽度の脂質異常、高血圧、高血糖を2つ以上、併せ持つている状態をいいます。この状態が長く続くと、動脈硬化がすすみ、心臓病等を引き起こしかねません。軽症のときにこそ、予防が必要です。このメタボリックシンドロームを予防するためにどうしたらよいか、脳科学的な発想で行なう健康づくりをご提案します。

▼とき 11月30日(金)午前10時～11時30分

▼ところ 保健センター視聴覚室

▼講師 加藤幸久さん(名城大学大学院総合学術研究科教授)

▼対象 どなたでも参加できます。

▼申込方法 11月22日(木)までにお申し込みください(電話可)。

▼申込・問合せ 健康課指導グループ(保健センター) ☎3713511

● いきいき女性のフィットネス産後リフレッショ教室



産後は、身体の回復をはかる時期であるとともに、育児という新しい仕事が増え、精神的にも肉体的にも負担になりがちです。

この機会にママ自身の健康づくりについて考えてみませんか。楽しく運動して心も体もリフレッシュしましょう。

▼とき 11月26日(月)午前10時～11時30分

▼ところ 保健センター2階視聴覚室

▼内容 健康ミニ講座・運動実技(ストレッチ・軽いエアロビクス)

▼講師 水谷純子さん(健康運動指導士)

▼対象 3～8カ月児の母親

▼定員 20人(先着順)

※託児はありませんが、お

暮らしのガイド

子さんと一緒にご参加いただけます。

▼**持ち物** 室内用の靴・タオル

※動きやすい服装でご参加ください。

▼**申込** 11月1日(木)から受け付けます(電話可)。

▼**申込・問合せ** 健康課指導グループ(保健センター) 内☎37・3511)

●**運動体験教室**
楽しく身体を動かそう!

メタボリックシンドロームの予防に運動習慣づくりは欠かせません。「運動を！」と固く考えず、まず「体を動かす」ことから始めてみましょう。

▼**とき・ところ・内容** 下表のとおり。

▼**対象** これから運動を始めようと思う人で、5回とも参加できる人(運動制限のない人)。

※健康診査等の結果、メタボリックシンドローム予備群等と判定された人は、ぜひご利用ください。

※講義開始前に血圧測定と体調チェックを行います。血圧が高いなど体調が悪い

運動体験教室「楽しく身体を動かそう！」

とき	ところ	内容	講師等
11月30日(金) 午前10:00~11:30	保健センター	講演会「脳科学からみるメタボ対策！」 ～太る仕組み・やせる仕組み～	名城大学大学院総合学術研究科教授 加藤幸久さん
12月12日(水) 午後2:00~3:30		講義・実技「無理なく身体を動かすために」 「ウォーキングの基礎」	運動指導員中山恵子さん 保健師
12月19日(水) 午後2:00~3:30		実技「ストレッチと筋肉トレーニング①」 「ウォーキングのおさらい」	健康づくりリーダー安江京子さん 保健師
平成25年1月9日(水) 午後2:00~3:30		実技「ストレッチと筋肉トレーニング②」 「ウォーキングを継続するために」	
1月23日(水) 午前9:30~11:30	多世代交流センター さくらの家	実技「五条川を歩いてみよう！」 グループワーク	

塩分の過剰摂取は高血圧や動脈硬化などを引き起こす原因となります。予防のために、毎日の食事を見直してみませんか。

▼**とき** 12月3日(月)午前9時30分~午後零時30分



●**よりよい食生活教室**
塩分を控えよう

場合は、運動実技は見学していただく場合もあります。あらかじめご了承ください。

▼**定員** 20人(先着順)

▼**持ち物** 室内用運動靴(脱げやすい室内シューズは不可)・水分補給用の飲み物・タオル

▼**その他** 動きやすい服装でご参加ください。

▼**申込方法** 11月2日(金)から受け付けます(電話可)。

▼**申込・問合せ** 健康課指導グループ(保健センター) 内☎37・3511)

愛知県教育委員会尾張教育事務所主催で尾張地区で子育て支援を考える交流会を実施します。皆さんお誘い合わせのうえ、ご参加ください。

▼**とき** 12月8日(土)午前10時~11時30分

▼**ところ** 一宮市尾西生涯学習センター(一宮市東五城字備前12番地)☎0586・62・8333)

●**子育て支援を考える交流会**
「つながろう家族♡」
笑顔いっぱい、わくわくひろば

▼**ところ** 保健センター2階栄養指導室

▼**内容** 話「塩分を控えよう」・調理実習

▼**対象** 健康づくりのため食事に関心がある人(男女は問いません)

※参加者多数の場合は、同テーマの栄養教室に初めて参加する人を優先します。

▼**定員** 24人

▼**持ち物** エプロン

▼**申込期間** 11月2日(金)から受け付けます(電話可)。

▼**申込・問合せ** 健康課指導グループ(保健センター) 内☎37・3511)



▼**対象** 乳幼児、小学校低学年とその保護者

▼**内容** 竹の鳥笛、飛行機や積み木などの体験ブース、大型紙芝居やステージ発表など見たり、聞いたりして子育てについて考えます。また、いっわくん(岩倉市)・いちみん(一宮市)・いなつびー(稲沢市)・わんまるくん(犬山市)・藤花ちゃん(江南市)・ひまりん(扶桑町)といった各市町のマスコットキャラクタールも勢揃いします。

▼**参加費** 無料

▼**申込方法** 11月13日(火)までに電話・窓口で生涯学習課にお申し込みください。事前申し込みの人にはちよつびりプレゼントがあります(当日、会場で受け付けも可能です)。

▼**問合せ** 生涯学習課生涯学習グループ(☎38・5819)

●障害者のためのパソコン訓練&オフィス2010中級・MOS検定対策コース

愛知県では、障害の程度に応じた技能訓練を行っています。今回はパソコンの技能です。

▼とき 平成25年1月10日(木)～3月15日(金) (毎週月・木・金曜日午前9時30分～午後4時30分)

▼ところ ばそメイト国府宮教室 (稲沢市国府宮2-5-21)

▼内容 オフィス2010 (ワード、エクセル) の応用とMOS検定対策

▼対象 身体・精神障害者手帳所持者(マウス操作のできる人。視覚、聴覚障害者は除く)

▼定員 7人(面接で選考)

▼受講料 無料

▼申込方法 12月4日(火)までに公共職業安定所で手続きをしてください(受講には安定所での求職登録が必要)。

▼問合せ 公共職業安定所または愛知障害者職業能力開発校 (☎0533319312102)



●労働保険の加入手続きはお済みですか

労働保険とは、労災保険と雇用保険の総称であり、農林水産の事業の一部を除き、労働者を一人でも雇用したら、加入手続きをしなければなりません。事業主の皆さん、労働者を雇用したら速やかに労働保険への加入手続きを行いましょう！

加入手続きのご相談は、問い合わせください。

▼問合せ 江南労働基準監督署 (江南市尾崎町河原101 (☎5412443))、または犬山公共職業安定所 (犬山市松本町2-10 (☎05681612192))

●高額医療・高額介護合算療養費制度

医療保険制度や介護保険

制度に支払った金額が自己負担限度額を超えたときに超えた分の額が支給される制度(医療では「高額療養費」、介護では「高額介護サービス費」)があります。さらに、負担を軽減する目的で、これらの制度に加え「高額医療・高額介護合算療養費制度」があります。医療と介護の両方のサービスを利用する世帯の負担を軽減

世帯内の同一の医療保険の加入者について、1年間(平成23年8月～平成24年7月)の医療保険と介護保険の自己負担額を合計して下表の基準額を超えた場合に、その超えた金額が支給されます。

★計算の対象とならないもの
既に支給されている高額療養費や高額介護(予防)サービス費

★食費・居住費(滞在費)、差額ベッド代、日常生活費などの費用、住宅改修および福祉用具購入の自己負担額など

★支給の対象とならない場合
★計算対象期間内に、医療保険と介護保険サービスのいずれかしか利用しなかった場合

★計算の結果、基準額を超える額が500円未満の場合

合
▼申請方法 支給対象者は、12月以降にお知らせします。市民窓口課保険医療グループに申請してください。

★申請手続きの注意点
平成23年8月2日～平

後期高齢者医療制度加入者および70歳以上の国民健康保険加入者

負担区分	要件	基準額
現役並み所得者(一定以上所得者)	保険証(国民健康保険加入者の場合は高齢受給者証)の一部負担金の割合が「3割」となっている人	67万円
市県民税非課税世帯	区分I 世帯全員の各種所得(公的年金は控除額を80万円で計算)が0円の人	19万円
	区分II 区分Iに該当しない人	31万円
一般	上記に該当しない人	56万円

70歳未満の国民健康保険加入者

負担区分	要件	基準額
上位所得者	全ての国民健康保険被保険者の基礎控除後の総所得金額等の合計が600万円を超える世帯の人	126万円
市県民税非課税世帯	世帯主と全ての国民健康保険被保険者が非課税の世帯の人	34万円
一般	上記に該当しない人	67万円

※70歳未満の国民健康保険加入者は、同じ月内で一つの病院、診療所ごとに21,000円以上の自己負担額があった場合、合算対象となります。ただし、同一病院でも内科、歯科、入院、外来は別々に計算します。

※負担区分は計算対象期間の末日時点(原則は7月31日)のもので、一昨年の所得により判断します。

※所得申告がない世帯の人は上位所得者の負担区分で判断されます。

成24年7月31日の間に、市町村を越える転居をした人や加入されている医療保険制度に変更があった人は支給の対象となる旨のお知らせができない場合があります。左表の支給要件を参考にして、確認してください。

健康



● 四種混合（ジフテリア・百日せき・破傷風・不活化ポリオ混合ワクチン）の予防接種

予防接種法に基づき市が実施する予防接種に11月1日から四種混合（ジフテリア・百日せき・破傷風・不活化ポリオ混合ワクチン）が加わりました。対象者にはBCG接種時

い。保険医療グループのほか、転居前の市町村や以前加入していた医療保険へのお手続きが必要となります。★後期高齢者医療、国民健康保険以外の医療保険に加入している人は、ご加入の医療保険にお問い合わせください。▼申請・問合先 市民窓口課 保険医療グループ（☎38・5807）、または介護福祉課 介護保険グループ（☎38・5811）

四種混合（ジフテリア・百日せき・破傷風・不活化ポリオ混合ワクチン）予防接種ができる医療機関（13カ所）

医療機関名	住所	電話番号
有馬医院	井上町430-1	37-0123
いとうクリニック	東新町南江向24-5	38-1112
いのうえ耳鼻咽喉科	八剣町六反田17-1	38-4133
いわくら耳鼻咽喉科	西市町西市前31-4	66-4533
岩倉病院	川井町北海戸1	37-8155
おしたにクリニック	稲荷町高畑8	38-3501
かみのクリニック	神野町平久田70	38-3800
寺澤内科小児科	栄町一丁目5	37-2018
なかよしこどもクリニック	稲荷町高畑75	66-1221
丹羽外科内科	新柳町一丁目41	66-3366
ませきクリニック	下本町下市場139	37-0175
名草クリニック	鈴井町下新田145	37-1700
ようてい中央クリニック	曾野町郷前17	66-5133

に予防票等の書類を配布します。▼対象 生後3カ月～7歳6カ月までのお子さんで、三種混合ワクチンとポリオワクチンの両方の予防接種を受けていない人▼接種回数（4回）・初回接種 20日～56日の間隔をおいて3回接種・追加接種 初回接種3回目終了後、おおむね1年後に1回接種▼接種方法 予防票、母子健康手帳を持って左表の医療機関に予約し、体調の良い時に接種を受けてください。

▼接種ができる医療機関 左表のとおり▼その他 三種混合（ジフテリア・百日せき・破傷風）およびポリオ（生ワクチン・不活化ワクチン）予防接種の予防票をすでにお持ちで、1回も接種をしていない人は四種混合の予防票と交換できます。該当する人は、保健センターにお越しください（三種混合およびポリオの予防票と母子健康手帳を必ず持参）。▼問合先 健康課健康グループ（保健センター内 ☎37・3511）

● 麻しん風しん混合第2期・第3期・第4期、二種混合（ジフテリア・破傷風）の予防接種

麻しん風しん混合

・第2期の対象者：幼稚園、保育園の年長児に相当する年齢の人（平成18年4月2日～平成19年4月1日生まれ）

・第3期の対象者：中学1年生に相当する年齢の人（平成11年4月2日～平成12年4月1日生まれ）

・第4期の対象者：高校3年生に相当する年齢の人（平成6年4月2日～平成7年4月1日生まれ）

二種混合（ジフテリア・破傷風）

・対象者：11歳～13歳未満の人（小学6年生を対象）接種がまだお済みでない人は、届いた通知（平成24年4月初旬に通知）をご確認のうえ、平成25年3月31日までに接種を済ませてください。なお、期限までに予防接種をされない場合は、任意接種となり、自己負担となりますのでご注意ください。

相談 その他



● 平成26年1月から、記帳・帳簿等の保存制度の対象者が拡大されます

平成26年1月から、事業所得、不動産所得または、山林所得を生ずべき業務を行う全ての人は、記帳と帳簿書類の保存が必要となります。なお、この記帳と帳簿書類の保存制度は、所得税の申告が必要ない人も対象となります。

詳細は、国税庁ホームページ（<http://www.nta.go.jp>）をご覧ください。▼問合先 小牧税務署（☎0568・72・2111）

▼その他 対象の人で通知の届いていない人、通知を紛失した場合は、保健センターへお問い合わせください。▼問合先 健康課健康グループ（保健センター内 ☎37・3511）

● 11月11日(日)～17日(土)
税を考える週間

「税を考える週間」は、生活に深いかわりがある「税」について、その仕組みや使われ方などを1人でも多くの皆さんに、正しく理解していただくために設けられたものです。

市では、「税を考える週間」にあわせて次のとおり税に関する優秀な作品を展示します。

- ▼とき 11月10日(土)～18日(日)
- ▼ところ 生涯学習センター1・2階市民ギャラリー
- ▼展示作品 税をテーマとした市内小学生の習字、中学生の作文
- ▼問合せ 税務課課税グループ (☎38・5806)

● 無料税務相談

東海税理士会小牧支部では月・水曜日に無料税務相談を行っています。税を考える週間」の期間中、次のとおり無料税務相談を行います。

▼とき 11月12日(月)、14日(水)、17日(土)、18日(日)午前10時～午後4時
※事前に電話で予約をしてください

▼ところ 東海税理士会小牧支部事務局(小牧市中央1-3-46木津用水会館2階)

▼相談員 東海税理士会小牧支部に所属する税理士
▼予約・問合せ 東海税理士会小牧支部事務局(☎0568・72・9712)

● 所得税の青色申告決算等説明会および年末調整等説明会

平成24年分の所得税の青色申告決算等説明会と年末調整等説明会が開催されます。

青色申告決算書用紙は、確定申告書用紙等に同封されますので、事前送付されません。

また、青色申告をされる人で、平成23年分の確定申告についてe-TAX・国税庁ホームページ確定申告書等作成コーナーをご利用された人には、青色申告決算書等は送付されませんので、必要な人は説明会会場

でお受け取りください。
なお、青色決算書関係書類は国税庁ホームページ(<http://www.nta.go.jp/>)からダウンロードすることもできます。

種類	とき	ところ	対象者
所得税の青色申告決算等説明会	11月20日(火) 10:00～12:00	小牧市市民会館	個人で、青色申告をしている人
	11月21日(水) 10:00～12:00	春日井市東部市民センター	
年末調整等説明会	11月20日(火) 13:15～15:15	小牧市市民会館	個人および法人の源泉徴収義務者
	11月21日(水) 13:15～15:15	春日井市東部市民センター	

▼問合せ 小牧税務署(青色申告決算等説明会担当) ☎0568・72・2111
3、年末調整等説明会担当 ☎0568・72・2111
6)

● たんぽぽ相談

お子さんの発達が気になる保護者や障害のあるお子さんの養育で不安がある保護者には愛知県立一宮東養護学校のたんぽぽ相談をご利用いただけます。

たんぽぽ相談では、保護者の皆さんが抱えている疑問や不安・悩みについて一緒に考えていきます。
※事前に電話で予約をしてください。

- ▼とき 毎週火・金曜 午後1時～4時(祝日を除く)
- ▼予約受付時間 月～金曜 日午前9時～午後5時(祝日を除く)
- ▼問合せ 愛知県立一宮東養護学校たんぽぽ相談係 (一宮市丹羽字中山1-1-5) ☎0586・51・5311

● 無料相談!

「就職」に関する相談窓口を開設しています

例えば…、コミュニケーションが苦手で、就職する

にはどうしたらいいのか…、自分に合った仕事が見つからない…、就職活動したことがない…、就職活動しただけ…

岩倉市では、就職活動に関するさまざまな悩みをお持ちの若者や大学・高校等を卒業後も未就職の状態にある若者やその家族を対象に若年者就職相談窓口を開設していますので、是非ご利用ください。

▼とき 11月26日(月)①午後1時～、②午後2時～、③午後3時～

▼ところ 市役所1階相談室

▼定員 3人(各時間1名/50分)

▼相談料 無料

▼アドバイザー 大井徹也さん(県委嘱) 中小企業を営む傍ら、自らキャリア・コンサルタントとして、未就職者のメンタル強化を土台としたアドバイスをしています。



▼対象者 40歳未満の若年者(大学、短大等の学生を含む) およびその家族

▼**申込方法** 11月16日(金)までにお申し込みください。
▼**申込・問合せ先** 商工農政課 商工観光グループ (☎3815812)

● **子ども・若者育成支援 援県民運動強調月間**



青少年が心身ともに明るく健やかに成長することは、子を持つすべての親の願いです。しかし、急速な少子化の進行や就業形態の多様化、情報化社会の進展等により、子ども・若者を取り巻く環境は大きく変化しています。そうした中で少年非行の問題、いじめの問題、児童虐待・児童ポルノなど子どもが被害者となる事件が相次いで発生しているほか、子ども・若者の健やかな育成を阻害するおそれのある違法・有害な情報の氾濫も懸念されています。これらの諸課題に対し、

子ども・若者の健やかな育成や子ども・若者が社会生活を円滑に営むことができるようにするための支援その他の取り組みを図り、特に家庭や学校、企業、地域など社会全般に理解と広がりを持つたものとなるよう、県民運動を強力に推進することが重要です。

このため愛知県では11月を「子ども・若者育成支援 県民運動強調月間」と定め、県民の子ども・若者育成支援に対する理解を深めるとともに、各種活動への積極的な参加を促し、県民運動の一層の充実と定着を図ることとします。

- ▼**強調期間** 11月1日(木)～30日(金)
- ▼**スローガン** 育てよう 自分に勝てる子 負けない子
- ▼**主唱** 愛知県、愛知県青少年育成県民会議
- ▼**問合せ先** 愛知県県民安全課 総務・広報グループ 湯浅 (☎05219611447)

● **児童虐待防止推進月間**

11月は、「児童虐待防止

推進月間」です。厚生労働省では、期間中に児童虐待防止のための広報・啓発活動などさまざまな取り組みを集中的に実施します。

児童虐待問題に対しては、家庭や学校、地域など社会全体の理解と関心を深めていくことが必要です。このため、多くの民間団体や国・地方公共団体などの積極的な参加を得て、協働して児童虐待防止対策への取り組みを推進し、その充実と定着を図っています。

- ▼**平成24年度の標語** 『気づくのは あなたと地域の 心の目』
- ▼**問合せ先** 児童家庭課 家庭グループ (☎3815810)

● **全国一斉「女性の権利ホットライン」強化週間**

夫やパートナーからの暴力(ドメスティック・バイオレンス)、職場等におけるセクシャル・ハラスメント、ストーカー行為といった女性をめぐるさまざまな人権問題に関し、次のおり強化週間を設けて相談に応じます。

強化週間中は、「女性の権利ホットライン」の電話回線を増設し、通常の相談時間を延長して土・日曜日も対応します。

相談内容の秘密は固く守られますので、一人で悩まず、お気軽にご相談ください。

- ▼**とき** 11月12日(月)～18日(日)
- ※11月12日(月)～16日(金)は、午前8時30分～午後7時、11月17日(土)・18日(日)は、午前10時～午後5時
- ▼**ところ** 名古屋法務局人権擁護部
- ▼**相談担当者** 人権擁護委員
- ▼**相談専用電話(女性の権利ホットライン)** ☎0570070810(全国共通ナビダイヤル)
- ▼**問合せ先** 名古屋法務局人権擁護部 (☎05219521811 内線1450)



入札結果

(9月20日～27日)

工事名等	工事場所等	契約業者名	契約金額(円)	期間
配水管布設工事(第3期整備計画24-2号)	東町地内外	(株)間瀬設備工業	6,058,500	10/2～H25/1/25
配水管布設工事(第3期整備計画24-3号)	川井町地内	(株)間瀬設備工業	6,037,500	9/28～H25/1/25
下り松公園便所等改修工事	八劔町下り松60番地	(株)大崎工務店岩倉支店	19,110,000	10/5～H25/2/1
汚水枝線管渠工事(右岸24-6工区)	稲荷町地内	(株)大栄企業	26,565,000	10/5～H25/3/13
岩倉団地配水場配管修繕工事	東新町釜之口4番地1	伊藤水道工業(株)岩倉支店	5,250,000	10/3～H25/1/10

～岩倉市地域福祉計画ができるまで～

地域包括ケアシステム構築に向けた福祉講演会を開催しました

岩倉市では、平成23年度から2カ年で「岩倉市地域福祉計画」を策定しています。このコーナーでは、計画策定までの進行状況を市民の皆さんにご紹介しています。

地域福祉計画では、大きな柱の一つとして「地域包括ケアシステムの構築」をめざしています。

第Ⅰ部の福祉講演会では、日本福祉大学の野口定久さんから、地域包括ケアシステムを構築するためには、専門職や地域福祉協力者、そして地縁の団体が日ごろからコミュニケーションを重ねることの重要性、そして、市民の生活を支えるゆたかなネットワークを作ることが目標、というお話を伺いました。

第Ⅱ部では、専門職と地域福祉協力者団体のネットワークを作るために、高齢者福祉部会、障害者福祉部会、次世代育成支援部会の3グループで話し合いを行いました。専門職が行っている仕事や地域のさまざまな福祉課題について意見を交換し、理解を深めました。

参加者からは「お互いに顔見知りになって、気軽にコミュニケーションがとれることが大切」「日ごろ会えない人と話ができよかった。交流の機会がもっとほしい」という感想がだされました。

▶問合先 介護福祉課高齢福祉グループ (☎38-5809)



▲9月30日(日)地域福祉講演会

●献血および骨髄等のドナー登録にご協力ください。あなたを待っている人がいます。

年間を通じて献血にご協力いただきありがとうございます。

献血は、16歳から69歳までの人(65歳から69歳の間は60歳から64歳の間に献血をしたことがある人)にできる身近なボランティア活動です。

今まで献血したことがないという人でも、この機会に献血のことを知っていただけのように説明いたしますので、ぜひお気軽にお立ち寄りください。

今回は骨髄等のドナー登録もあわせて行います。登録のできる人は、18歳から54歳までの健康な人で、体重が男性は45キログラム以上、女性は40キログラム以上であり、骨髄等提供の内容を十分に理解している人です。

あなたの血液で助かる命があります。皆さんのあたたかいご協力をお待ちしております。

▼内容 献血および骨髄等のドナー登録受付(ガイドンスを含む)

▼とき 11月11日(日)(受付時間午前9時～午後3時30分)

※骨髄等のドナー登録受付は午後3時まで

▼ところ 岩倉市総合体育文化センター(いわくら市民ふれ愛まつり会場)

▼申込 骨髄等のドナー登録については事前予約可、当日受け付けもします。

▼問合先 献血について：岩倉市献血推進協議会(岩倉市社会福祉協議会内 ☎37・3135)、骨髄等のドナー登録について：江南保健所環境・食品安全課(☎56・2157)

●障害者のタクシー利用料金助成

岩倉市では、心身に障害のある人の日常生活を支援し、その人を介護するご家族の負担を軽減するために、タクシー利用料金の助成制度を設けています。

4月から助成対象者を拡大し、身体障害者手帳の体幹3級をお持ちの人も対象となりました。

▼内容 心身障害者がタクシーを利用するときの基本料金と迎車料金を助成する利用券を月3枚お渡しします。

▼対象者 岩倉市にお住まいで次のいずれかをお持ちの人

①身体障害者手帳1・2級の

②身体障害者手帳下肢3級または体幹3級の

③療育手帳A判定
④精神障害者保健福祉手帳1級

※施設入所者は除きます。
▼申込・問合先 介護福祉課障害福祉グループ(☎38・5809)

お詫びと訂正

広報いわくら10月15日号の5頁3段目の内容に一部誤りがありました。

謹んでお詫びします。

誤→<経営指標2岩倉市の施策に対する満足度について>

正→<経営指標2財政指標について>

▶問合先 行政課行政グループ(☎38-5804)

愛知県後期高齢者医療制度の協定保養所利用助成事業

被保険者の皆さんの健康の保持・増進を目的に、次の協定保養所に宿泊する場合、1人1泊につき1,000円を助成します（平成25年3月31日まで、全保養所合わせて4泊まで利用できます）。

場 所	協定保養所名	電話番号
犬山市	レイクサイド入鹿	0568-67-3811
桑名市	名古屋市休養温泉ホーム松ヶ島	0594-42-3330
東浦町	あいち健康プラザ	0562-82-0235
田原市	シーサイド伊良湖	0531-35-1151
蒲郡市	サンヒルズ三河湾	0533-68-4696
豊田市	豊田市 百年草	0565-62-0100

ご利用方法

利用される人は、申込時に協定保養所へ「愛知県後期高齢者医療制度の被保険者」であることを伝え、宿泊当日、保養所の窓口で後期高齢者医療の保険証および、利用カード（初回利用時に交付）を提示してください。精算時に利用料金に対し、1,000円を助成します。

▶**問合せ先** 愛知県後期高齢者医療広域連合給付課（☎052-955-1205）

● 企業のブランドイメージを向上させるための制度をご存知ですか？



市では市内企業の支援のため、また企業が優秀な人材を確保できるよう、企業のブランドイメージを向上させるための制度を紹介していきます。

愛知ブランド企業認定制度

▼**制度の概要** ものづくり王国と言われる愛知県では、県内製造業の実力を広く国内外にアピールし、愛知のものづくりを世界的ブランドへと展開するため、県内の優れたものづくり企業を「愛知ブランド企業」として認定していきます。

▼**認定企業数** 県内288企業

▼**市内認定企業** 3企業

① 企業名：マイウッド・ツ株式会社（認定番号54）
業種：木材・木製品製造

業
・ 特徴：間伐材（スギ）の圧密化技術を開発したフローリングメーカー
・ 問合せ先：井上町種畑20番地（☎38-6500ホームページアドレスhttp://www.mywood2.co.jp/）
② 企業名：株式会社アイワ（認定番号234）
・ 業種：プラスチック製品製造業
・ 特徴：合成樹脂の低発泡押出成形技術を有するプラスチックメーカー
・ 問合せ先：井上町種畑20番地（☎37-8300ホームページアドレスhttp://www.aiwa-wfn.co.jp/）
③ 企業名：ポツカマシン株式会社（認定番号438）
・ 業種：生産用機械器具製造業
・ 特徴：大手機械メーカーにない客先要望に応える提案型の省力化機械の設計製作会社
・ 問合せ先：川井町浮田30番地（☎37-3137ホームページアドレスhttp://www.mcpolka.co.jp/）
▼**問合せ先** 商工農政課 商工観光グループ（☎38-5812）、制度に関することは愛知県産業振興課 業務調整グループ（☎052-954-6340）

図書館ニュース

図書館☎37-6804
11月は毎週月曜日と特別整理期間がお休みです

新着図書のご案内

一般新着図書

★ノエル 道尾 秀介 著
★手編みの指なし手袋&リストウオーマー 河出書房新社

児童新着図書

★ともだちできたよ

こみね ゆら 絵
内田 麟太郎 文

★いじめられている君へ
いじめられている君へ
秋元 才加 ほか 著

※その他の新着図書については、図書館ホームページをご覧ください（ホームページから貸出中の図書の予約ができます）。

予約の多かった本

(8月～9月)

- ①虚像の道化師 (東野 圭吾)
- ②白ゆき姫殺人事件 (湊 かなえ)
- ③ソロモンの偽証 第一部 (宮部 みゆき)

●多重債務者相談

NPO法人「クレサラあしたの会」による多重債務者のための生活再建相談所を開設しています。

▼とき 毎月第3木曜日午後1時～4時（11月15日、12月20日、平成25年1月17日）

▼ところ 市役所1階相談室
▼相談員 NPO法人「クレサラあしたの会」の司法書士、ボランティアスタッフ

▼主な相談内容

クレジットサラ金返済問題解決、借入に頼った生活の見直し、借入金の法的整理後の生活再建支援、ヤミ金など
※相談の際には契約書等の借入のわかる書類をお持ちください。相談による家族個人の秘密は厳守しますので、安心してご相談ください。

※相談料は無料です。
※予約優先で行っています。
▼予約・問合せ クレサラあしたの会（☎080・3289・7704）

★不用品データバンク★

ご家庭で眠っている不用品の有効利用と、むだのない消費生活のために不用品データバンクをご活用ください。物品のやりとりは、当事者間で話し合ってください。

登録物品（10月11日現在）

▶譲ります（有償） 折畳自転車、子供用自転車、囲碁セット、室内用ジャングルジム

▶あげます（無償） 子供服、テニスラケット、ベビーカー、チャイルドシート、シュレッター、ゴルフシューズ、ワイヤレスキーボード、ハイベッド

▶求めます 工業用マシン、スキーウェア、乳母車、自転車、家庭用マシン、チャイルドシート、ベビーゲート、だっこひも、ノートパソコン、電子ピアノ

岩倉市ホームページ（アドレス裏表紙参照）でも確認できます。

▶問合せ 商工農政課商工観光グループ（☎38-5812）

お気軽にご相談ください

市民相談

市民相談室（☎38-5822）

市民相談室は、市役所1階です。個室の相談室となっておりますので、お気軽にご相談ください。なお、各相談は、正午から午後1時までお昼の休憩をいただきます。

■一般・消費生活相談

▶とき 月～金曜日（祝日、振替休日を除く）
午前9時～午後4時

■消費生活専門相談

第1～第4火曜日午後1時～4時

■母子寡婦就業相談

11月2日（金）午前10時～午後3時30分

■不動産相談

11月8日（木）午後1時～4時

■人権相談

11月9日（金）午後1時～4時

■行政相談

11月9日（金）午後1時～4時

■年金相談

11月9日（金）午前10時～午後3時

■法律相談（予約制…定員各6人）

11月13日（火）、28日（水）
午後1時～4時

※毎月1日（土・日曜日、祝日、振替休日は順延）
午前9時から、市民相談室で当月分の予約を受け付けます（先着順、電話可）。

■登記相談

11月14日（水）午後1時～4時

■総合福祉相談

11月16日（金）午後1時～4時

★身体障害者相談

★戦没者遺族相談

■知的障害者相談

11月22日（木）午後1時～4時

■若年者就職相談

11月26日（月）午後1時～4時

●心の相談電話 ☎37-7867

いじめの問題、親子・近隣関係などの心の悩みは、一人でくよくよしていても何の解決にもなりません。経験豊かなボランティアが電話で相談をお受けします。お気軽におかけください。

▶とき 毎週月曜日午前10時～午後4時（祝日、振替休日を除く）




Departamento de Informações

ポルトガル語情報コーナー

Você conhece as 「indicações de distinção – shikibetsu hyoji」?

ご存知ですか? 「識別表示」

Você conhece as marcas abaixo? Estas marcas foram colocadas baseadas na Lei de Reciclagem das Embalagens e Recipientes com o intuito de agilizar a separação das embalagens e recipientes facilitando a reciclagem. Compreendendo estas marcas corretamente, solicitamos a colaboração colocando estes recursos de maneira correta para coleta.

Marca	Explicação	Modo de separação da Cidade de Iwakura
	Recursos de embalagens e recipientes plásticos. (também conhecido como puramaaku [♻️])	Colocar para coleta às quartas-feiras (região sul da cidade), às sextas-feiras (região norte da cidade) no saco (azul) determinado pela prefeitura no local designado mais próximo de sua região até as 08:30hrs da manhã do dia de recolhimento. Produtos plásticos como balde, escova de dentes, brinquedos e etc não são considerados Artigos de embalagens plásticas recicláveis. Produtos plásticos são considerados lixo Não Queimável Garrafas pet colocar para coleta no posto ou local designado de Lixo Reciclável.
	Garrafas Pet (Garrafas de bebidas que contém produtos alimentares como refrigerante, bebidas alcoólicas, sakê, shoyu, etc).	Colocar para coleta 1 vez ao mês no dia do Lixo Reciclável (também recomendamos o uso dos postos de recolhimentos de supermercados, lojas, etc).
	Lata de aço (refrigerantes, bebidas alcoólicas, etc).	
	Lata de alumínio (refrigerantes, bebidas alcólicas, etc).	
	Recipientes e embalagens de papel (caixas vazias de biscoito, lenço de papel, etc)	Colocar para coleta 2 vezes ao mês (no dia do Lixo Reciclável e no dia do Papel velho e Roupas usadas).

Não coloque nas ruas vasos de plantações em gerais

道路に植木鉢やプランターなどを置かないでください

Vaso de plantação é importante para o meio ambiente, e deixa fileiras de casas e lojas agradáveis. Mas colocadas nas ruas (incluindo calçadas) se torna obstáculo, impedindo a passagem do trânsito. Pedimos que não coloquem vasos de plantações na ruas, porque o pedestre pode tropeçar, e também provocar acidentes de automóveis.

Dia da coleta do lixo reciclável

分別収集の日

02/11 (sex) • Sono Cho • Inari Cho • Taisanji Cho • Taisanjimoto Machi • Taisanjihon Machi • Gojo Cho • Daiichiba Cho
06/11 (ter) • Yatsurugi Cho • Inoue Cho • Kamino Cho • Ishibotoke Cho
09/11 (sex) • Higashishin Machi (Iwakuradanchi)
13/11 (ter) • Daichi Cho • Daichishin Machi • Chuo Cho • Minamishin Machi • Kawai Cho • Kitajima Cho • Noyori Cho

Dia da coleta de papel velho e roupa usada

古紙と古着の日

02/11 (sex) • Shimohon Machi • Showa Cho • Asahi Machi • Sakae Machi 2 Chome • Shinyanagi Cho
06/11 (ter) • Nakahon Machi • Higashi Machi • Nakano Cho • Suzui Cho
10/11 (sab) Higashishin Machi (Iwakuradanchi)
13/11 (ter) • Izumi Cho • Saichi Cho • Hon Machi • Miyamae Cho • Sakae Machi 1 chome

● Informações (☎ 38 - 5807)

Disponível intérprete em português

家電リサイクル法対象品目の引渡し方法を確認しましょう



家電リサイクル法（特定家庭用機器再商品化法）は平成13年に施行され、今年で11年経過します。この法律は排出される家電製品に含まれる有用な資源の再利用（リサイクル）を促進し、廃棄物を減らそうという目的で作られました。これら（一般廃棄物）ではないため、市では引き取ることができません。今一度、家電リサイクル法対象品目の引渡し方法を確認しましょう。

家電リサイクル法対象品目
エアコン、洗濯機、衣類乾燥機、テレビ（ブラウン管式・液晶式・プラズマ式）、冷蔵庫・冷凍庫

引き渡し方法
次の①～④いずれかの方法で引き

- 渡してください。
- ① 以前にその製品を買った販売店に引き渡す。
 - ② 買い替えの場合は、新しい製品を買う販売店に引き渡す。
- ※ ①、②については家電リサイクル法で小売店の義務とされています。
- ③ 左記表1の収集運搬業者へ引き渡す。

家電リサイクル法対象品目収集運搬業者

※金額、条件等は直接お問い合わせください。

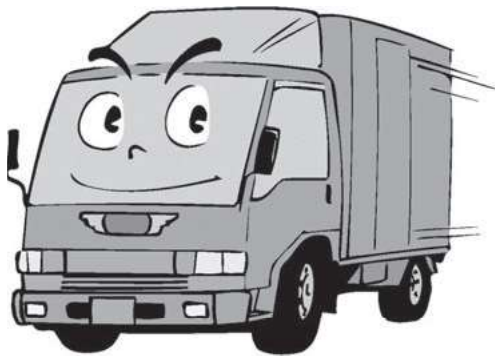
表1

業者名	所在地	電話番号
(株)愛北産業	岩倉市曾野町709	66-2113
(有)伸和环境	小牧市大字久保一色3458-1	0568-41-4192
第一環境(株)	小牧市久保一色南2-120	0568-72-2300

- ④ 自分で指定引取場所（下記表2参照）へ搬入する。

【搬入方法】

- (1) 郵便局で、「払込書がついた家電リサイクル券（料金郵便局振込方式）」に必要事項を記入し、リサイクル料金を振り込む（メーカーによりリサイクル料金は異なる場合があります）。
- (2) 振り込みした際に返却される「郵便振替払込受付証明書」を家電リサイクル券に貼付する。
- (3) (1)、(2)の手続きを終えた家電リサイクル券と廃棄する家電品を、指定引取場所へ連絡した後に搬入する。



指定引取場所

表2

業者名	所在地	電話番号
西濃運輸(株)	小牧市新小木1-92	0568-77-7361
昭栄金属(株)	一宮市丹陽町五日市場天上126	0586-76-3211
朝日金属(株)	名古屋市北区六が池町555	052-901-2111

● 問合せ先 清掃事務所（☎66-5912）または、環境保全課廃棄物グループ（☎38-5808）まで。



第45回 岩倉市民体育祭

10月7日（日）、岩倉北小学校グラウンドで市民体育祭が行われ、見事な秋晴れの空のもと多くの市民の皆さんがリレーや綱引きに汗をかき、大声で応援をし、熱戦を繰り広げました。



競技結果

区対抗リレー

優勝 稲荷町
第2位 神野町
第3位 中本町

職場・グループ（男子）対抗リレー

優勝 岩倉FD
第2位 岩倉市役所
第3位 岩倉市サッカー協会

少年区対抗リレー（男子）

優勝 神野町
第2位 西市町
第3位 本町（北口）

職場・グループ（女子）対抗リレー

優勝 Teacher's Angel
第2位 岩倉市バレーボール協会
第3位 岩倉市サッカー協会A

少年区対抗リレー（女子）

優勝 八劔町
第2位 鈴井町
第3位 西市町

職場・グループ対抗綱引き

優勝 五条川軟式野球スポーツ少年団
第2位 岩倉ソフトボールスポーツ少年団
第3位 バレーボール協会



11月のカレンダー

1	木	★母子健康手帳の交付
2	金	★2歳6か月児親子歯科健康診査 分別収集／曾野町・稲荷町・大山寺町・大山寺元町・大山寺本町・五条町・大市場町 古紙と古着の日/下本町・昭和町・旭町・栄町二丁目・新柳町・新柳町1区
3	土	文化の日 Ⓡ休日急病診療(渡部照和 渡部耳鼻咽喉科) ※市役所市民スペースはお休みです 野菜の広場/岩倉駅東西地下連絡道
4	日	Ⓡ休日急病診療(有馬良成 有馬医院) 日曜市役所(証明発行業務)開設(8:30~12:00)
5	月	★乳幼児健康相談
6	火	★1歳6か月児健康診査 ★これからはじめる離乳食教室 分別収集／八劔町・井上町・神野町・石仏町 古紙と古着の日/中本町・東町・中野町・鈴井町
7	水	★健康チェックの日 野菜の広場/岩倉駅東西地下連絡道
8	木	★母子健康手帳の交付 ★4か月児健康診査・BCG接種
9	金	分別収集/東新町(岩倉団地)
10	土	野菜の広場/岩倉駅東西地下連絡道 古紙と古着の日/東新町(岩倉団地)
11	日	Ⓡ休日急病診療(柵木隆志 ませきクリニック) 日曜市役所(証明発行業務)開設(8:30~12:00) 日曜資源回収ステーション(消防署東防災公園9:00~12:00)※午後から市役所市民スペースはお休みです
12	月	
13	火	★3歳児健康診査 ★すくすく育児教室 分別収集/大地町・大地新町・中央町・南新町・川井町・北島町・野寄町 古紙と古着の日/西市町・本町・宮前町・栄町一丁目
14	水	野菜の広場/岩倉駅東西地下連絡道
15	木	★母子健康手帳の交付

★印は、保健センターで行います。休日急病診療の担当医は、変更する場合があります。

広報いわくら音声版(CD)を用意しています。どなたでもお聴きになれますのでご利用ください。

●問合せ先 秘書課広報広聴グループ(☎38-5802)

岩倉市の人口 / 48,029 人 (-5人)
 男性 / 23,910 人 (+2人)
 女性 / 24,119 人 (-7人)
 世帯数 / 20,376 世帯 (-4世帯)
 (10月1日現在、()内は前月1日現在との比較)

- 毎月2回 1日・15日発行
- 岩倉市ホームページアドレス
<http://www.city.iwakura.aichi.jp/>
- 岩倉市Eメールアドレス(代表)
koho.prsec@city.iwakura.aichi.jp
- 編集 総務部秘書課広報広聴グループ
- 発行 岩倉市役所
〒482-8686 愛知県岩倉市栄町一丁目 66 番地
☎0587-66-1111(代表) FAX0587-66-6100



この印刷は環境にやさしい
植物油インキを使用しています。

電話番号案内

- 戸籍・住民票・印鑑登録・国民健康保険・後期高齢者医療 等
市民窓口課(☎0587-38-5807)
- ごみの収集・処理、犬・猫などペットの死体処理、公害、環境保全 等
環境保全課(☎0587-38-5808)
- 保育園、児童福祉、児童手当 等
児童家庭課(☎0587-38-5810)

救急医療情報センター
☎0586-72-1133

Ⓡ休日急病診療所(日曜日・祝日)
☎0587-66-4708
受付 9:00~11:30
13:00~16:30

Ⓡ小児救急外来
江南厚生病院内(こども救急診察室)
☎0587-51-3333
○日曜日・祝日・第2・4・5土曜日
受付 8:30~16:30
○第1・3土曜日
受付 12:20~16:30

愛知県小児救急電話相談
☎#8000
☎052-962-9900
○毎日
受付 19:00~23:00

消防テレホンサービス
☎0587-38-3119



確認してください

お近くの避難場所



⑥岩倉南部中学校



岩倉南部中学校は市の南東部、五条川と巾下川が合流する地点に位置しています。

所在地は岩倉市曾野町江毛1番地になります。一度ご確認ください。